

**PROJEKAT „INKLUZIVNO PREDŠKOLSKO VASPITANjE I OBRAZOVANjE“
(IPVO)**

**PLAN ZA UPRAVLjANjE ŽIVOTNOM SREDINOM I SOCIJALNIM OKRUŽENjEM
ZA POTPROJEKAT DOGRADNjE POSTOJEĆEG OBJEKTA U PEĆINCIMA -
PREDŠKOLSKA USTANOVA “VLADA OBRADOVIĆ – KAMENI”**

Konačna verzija

Pripremio:

Arup d.o.o. Beograd (Vračar), konsultant za pitanja zaštite životne sredine i socijalna pitanja

Beograd,
13. jul 2023. godine

Sadržaj

Sadržaj	1
SKRAĆENICE	3
1. SAŽETAK.....	4
2. KONTEKST I OPŠTA DIJAGNOSTIČKA PROCENA	8
Kontekst za zemlju	9
Pokrenuta politika SB vezana za zaštitu životne sredine.....	9
Opis projekta.....	9
3. NACIONALNI PRAVNI OKVIR ZA ZAŠTITU ŽIVOTNE SREDINE i OKVIR PROCENE UTICAJA NA ŽIVOTNU SREDINU	10
4. PRISTUP I METODOLOGIJA	10
5. OPIS POTPROJEKTA	11
Šira lokacija	11
Planirane intervencije.....	12
Važne okolnosti koje treba uzeti u obzir	17
6. ODGOVORNOST ZA UPRAVLJANJE ŽIVOTNOM SREDINOM I SOCIJALnim OKRUŽENJEM	18
7. KLAUZULE UGOVORA O IZVOĐENJU GRAĐEVINSKIH RADOVA VEZANE ZA ZAŠTITU ŽIVOTNE SREDINE I SOCIJALNOG OKRUŽENJA.....	18
8. REALIZACIJA POTPROJEKTA	19
9. PRAĆENjE	19
10. IZVEŠTAVANjE	20
11. IZVEŠTAJ O PROCENI UTICAJA NA ŽIVOTNU SREDINU	22
12. IZVEŠTAJ O PROCENI UTICAJA NA SOCIJALNO OKRUŽENjE	25
13. PLAN ZA UBLAŽAVANjE UTICAJA NA ŽIVOTNU SREDINU	28
Opšte odredbe	28
Odredbe za konkretan potprojekat	33
14. PLAN ZA UBLAŽAVANjE UTICAJA NA SOCIJALNO OKRUŽENjE	39
15. PLAN PRAĆENJA STANJA ŽIVOTNE SREDINE	42
16. PLAN PRAĆENJA STANJA SOCIJALNOG OKRUŽENJA.....	47
17. PLAN ZA UKLJUČIVANjE ZAINTERESOVANIH STRANA I ŽALBENI MEHANIZAM	49
Plan za uključivanje zajednice	49
Žalbeni mehanizam	49
Podnošenje žalbi	50
Upravljanje žalbama	50
Upravljanje žalbama	50
Praćenje žalbi.....	50

Izveštavanje o odgovorima na žalbe	51
18. IZVEŠTAJ SA JAVNE RASPRAVE	51
19. PRILOZI.....	51
Prilog 1: NACIONALNI PRAVNI OKVIR ZA ZAŠTITU ŽIVOTNE SREDINE i OKVIR PROCENE UTICAJA NA ŽIVOTNU SREDINU	51
Prilog 2: OBRAZAC ZA PODNOŠENJE ŽALBI	54
Prilog 3: PROCES ISPITIVANJA UTICAJA NA SOCIJALNO OKRUŽENJE i SPISAK UTICAJA KOJI AKTIVIRaju OP 4.12	55
Prilog 4: PREGLED VLASNIŠTVA NAD ZEMLjOM I OBJEKTOM	56
Prilog 5: KVARTALNI IZVEŠTAJ O UTICAJU NA ŽIVOTNU SREDINU i SOCIJALNO OKRUŽENjE – okvirni sadržaj.....	56
Prilog 6: ZAPISNIK SA JAVNE RASPRAVE ODRŽANE 15.02.2023. godine	63

SKRAĆENICE

BZNR	Bezbednost i zdravlje na radu
IPVO	Projekat „Inkluzivno predškolsko vaspitanje i obrazovanje“
ZZPS	Zavod za zaštitu prirode Srbije
JKP	Javno komunalno preduzeće
JLS	Jedinica lokalne samouprave
JUP	Jedinica za upravljanje projektom
KO	Katastarska opština
MZŽS	Ministarstvo zaštite životne sredine
MPNTR	Ministarstvo prosvete, nauke i tehnološkog razvoja
MRZBSP	Ministarstvo za rad, zapošljavanje, boračka i socijalna pitanja
NVO	Nevladina organizacija
OA	Oksidi azota
ODUŽSSO	Okvirni dokument za upravljanje životnom sredinom i socijalnim okruženjem
OPR	Okvirna politika raseljavanja
OP	Operativna politika
OP/BP	Operativna procedura / politika Banke
PAU	Policiklični aromatični ugljovodonici
PŽS	Procena životne sredine
PzUŽSSO	Plan za upravljanje životnom sredinom i socijalnim okruženjem
PUŽS	Procena uticaja na životnu sredinu
PUUSO	Plan za ublažavanje uticaja na socijalno okruženje
RZZSK	Republički zavod za zaštitu spomenika kulture
RS	Republika Srbija
SB	Svetska banka
SGRS	Službeni glasnik Republike Srbije
SAPR	Skraćeni akcioni plan za raseljavanje

1. SAŽETAK

Prema Okvirnom dokumentu za upravljanje životnom sredinom i socijalnim okruženjem (ODUŽSSO) koji se primenjuje na projektu „Inkluzivno predškolsko vaspitanje i obrazovanje“ (IPVO) i Operativnoj politici i proceduri Svetske Banke za zaštitu životne sredine 4.01 (OP 4.01), Banka zahteva procenu stanja životne sredine potprojekata predloženih za finansiranje sredstvima zajma Banke kako potprojekti ne bi remetili stanje životne sredine i kako bi odluke koje se donose bile održive. Dalje, na osnovu ODUŽSSO i Okvirne politike raseljavanja (OPR), potrebno je izvršiti temeljnu proveru za svaki projedinačni potprojekat kako bi se utvrdilo postojanje potencijalno štetnih uticaja na socijalno okruženje koji aktiviraju Operativnu politiku Svetske banke o prinudnoj akviziciji zemljišta i raseljavanju OP 4.12. Ukoliko se utvrdi postojanje takvih uticaja, oni će biti ublaženi kroz instrumente raseljavanja za konkretni potprojekat, Akcioni plan za raseljavanje ili Skraćeni Akcioni plan za raseljavanje (SAPR). Tamo gde uticaji na socijalno okruženje ne aktiviraju OP 4.12, isti će biti ublaženi primenom mera za ublažavanje uticaja definisanih u ODUŽSSO.

Projektom je predviđeno povećanje pristupa kvalitetnim uslugama predškolskog vaspitanja i obrazovanja, posebno za decu iz društveno osetljivih grupa. Projekat obuhvata četiri glavne komponente:

- I. Komponentu 1: Proširenje ponude slobodnih mesta u predškolskim ustanovama
- II. Komponentu 2: Unapređivanje kvaliteta predškolskog vaspitanja i obrazovanja
- III. Komponentu 3: Podrška deci i porodici
- IV. Komponentu 4: Upravljanje projektom, tehnička pomoć i praćenje i vrednovanje

Ovaj Plan za upravljanje životnom sredinom i socijalnim okruženjem (PzUŽSSO) pripremljen je radi utvrđivanja potencijalnih štetnih uticaja potprojekta u Pećincima na životnu sredinu i socijalno okruženje (bez aktiviranja OP 4.12), uključujući uticaje na konkretnu lokaciju, koji se mogu prevazići primenom predloženih mera za ublažavanje štetnih uticaja. Ovaj PzUŽSSO omogućava usaglašenost Projekta s relevantnim domaćim zakonodavstvom i zahtevima Svetske banke (SB) povezanim s procedurama procene uticaja na životnu sredinu, fizička kulturna dobra, zdravlje i bezbednost, a u skladu sa Okvirnim dokumentom za upravljanje životnom sredinom i socijalnim okruženjem, koji je završen i iznet na javnu raspravu u Beogradu 4. novembra 2016. Uz to, ovaj PzUŽSSO je zasnovan na relevantnoj operativnoj politici Svetske banke - Politikama za investiciono financiranje i Procena uticaja na životnu sredinu – OP 4.01 (OP SB) i usaglašen sa istom; OP SB predstavlja opšte smernice, kodekse prakse i procedure koje treba poštovati u sprovođenju svih potprojekata predloženih za finansiranje. Ovaj Plan sastoji se od 19 odeljaka koji se bave konkretnim problemima na sledeći način.

Odeljak 2. Kontekst i opšta dijagnostička procena.

U ovom odeljku dat je pregled konteksta za zemlju i trenutna struktura institucija koje se bave pitanjima životne sredine u Republici Srbiji. Ministarstvo zaštite životne sredine (MZZŠ) označeno je kao ključna institucija u RS odgovorna za formulisanje i sprovođenje politike zaštite životne sredine, dok se ostale institucije, kao što su Zavod za zaštitu prirode Srbije (ZZPS), Republički zavod za zaštitu spomenika kulture (RZZSK) i relevantni organi lokalne samouprave, bave dodatnim aspektima upravljanja životnom sredinom u zemlji. Što se tiče nacionalnih pravnih okvira i okvira procene uticaja na životnu sredinu u RS sadržanih u zakonodavnom sistemu Republike Srbije, kako je predviđeno Zakonom o proceni uticaja na životnu sredinu, PUŽS nije potrebna za aktivnosti predviđene predloženim potprojektom (unapređenje i proširenje postojeće i izgradnja nove predškolske infrastrukture) u Pećincima. Uz to, u ovom odeljku takođe su istaknute politike SB vezane za zaštitu životne sredine. Projekat IPVO spada u kategoriju B prema kriterijumima OP/BP 4.01 PROCENA UTICAJA NA ŽIVOTNU SREDINU, s potencijalno štetnim ekološkim uticajem na stanovništvo, bezbednost i zdravlje na radu, komponente životne sredine ili važna ekološka područja – uključujući močvarna zemljišta, šume, pašnjake ili druga prirodna staništa. Potencijalni uticaji su umereni, predvidivi i vezani za konkretnu lokaciju, uz malo ili nimalo

uticaja koji su nepovratni. S potencijalno štetnim ekološkim uticajem na stanovništvo ili važna ekološka područja – uključujući močvarna zemljišta, šume, pašnjake ili druga prirodna staništa, koji su vezani za konkretnu lokaciju, uz malo ili nimalo uticaja koji su nepovratni. Isto važi i za potprojekat u Pećincima. Na kraju, u ovom odeljku su date detaljnije informacije o projektu IPVO u celini.

Odeljak 3. Nacionalni pravni okviri i okviri procene uticaja na životnu sredinu i socijalno okruženje.

Predmet ovog odeljka jesu zaštita životne sredine u RS koju pravno reguliše odgovarajuće zakonodavno telo RS i važeći zakoni u oblasti uticaja na socijalno okruženje koji su relevantni za ovaj potprojekat.

Odeljak 4. Pristup i metodologija.

U ovom odeljku razmatraju se izrada i dogovorena metodologija za izradu planova za upravljanje životnom sredinom i socijalnim okruženjem za pojedinačne lokacije, koji uključuju sakupljanje i analizu primarnih podataka, mapiranje i analizu sekundarnih podataka kroz desk studiju javno dostupnih podataka, uključujući podatke o lokaciji predloženog potprojekta, i kroz proveru podataka na terenu. Ova metodologija je u potpunosti usaglašena sa ODUŽSSO izrađenim za potrebe Projekta.

Odeljak 5. Opis potprojekta.

U ovom odeljku je dat detaljan opis planiranih aktivnosti na potprojektu u Pećincima, na katastarskoj parceli br. 923/1 KO Pećinci.

Objekat je projektovan u skladu sa Lokacijskim uslovima ROP-PEC-2547-LOCN-2/2022 od 18.02.2022. godine pod internim zavodnim brojem 353/2022-17. Projekat za građevinsku dozvolu iz januara 2023. godine izrađen od strane „Unknown Studio“ d.o.o. iz Beograda, Buevar despota Stefana br. 95, Palilula, Beograd. Građevinska dozvola izdata je pod brojem ROP-PEC-2547-CPIH-9/2023 po zavodnim brojem 351/2023-40, 08.02.2023. godine. Građevinsku dozvolu izradilo je Odeljenje za urbanizam i imovinsko-pravne poslove opštine Pećinci.

Projektom je predviđena dogradnja predškolske ustanove Vlada Obradović - Kameni, spratnosti P+1. Ukupna površina parcele 923/1 je 3.668 m².

Postojeći objekat predškolske ustanove se kao takav zadržava. Površina predmetnog objekta u osnovi iznosi 851 m². Pored objekta, ostatak parcele se može smatrati pripadajućim dvorištem, te prostorom za igru dece. Postojeće ograde oko parcele će se zadržati.

Projektom je potrebno planirati prostor koji omogućava dodatne smeštajne kapacitete za korisnike predškolske ustanove – objekat P+1 – sa po dve nove prostorije za boravak dece po nivou, sa pratećim sanitarnim čvorovima, a u svemu prema važećim propisima koji definišu normative za projektovanje predškolskih ustanova. Takođe je potrebno ostvariti toplu vezu između postojećeg i dela objekta koji se dograđuje, na najefikasniji i rentabilniji način.

Kontaktna površina između objekta koji se dograđuje i postojećeg objekta je na južnoj strani. Objekat koji se dograđuje je od postojećeg objekta distanciran tako da dominantno južna insolacija ne bude ugrožena u prostorijama koje se nalaze u blizini kontaktne zone. U okviru komunikacija – hodnika – koji su primarno orientisani ka severo-istoku uvedeni su prozori, kako bi te prostorije imale prirodno osvetljenje.

Dograđeni objekat treba da zadovolji adekvatan smeštajni kapacitet za celodnevni boravak oko 80 dece uzrasta od 6 meseci do 7 godina.

Postojeći vrtić ima ulaz za decu iz pešačke zone dok se ekonomski ulaz nalazi sa zadnje strane dvorišta i pristupa mu se preko lokalnog parkinga. Ulaz dece je potpuno nezavisan od planiranog gradilišta i biće moguće u potpunosti odvojiti ulaz ali i prostor dvorišta koji deca koriste za igru od dela gde će se vršiti izgradnja.

Kako je predviđeno Projektom za građevinsku dozvolu, lokacija predloženog potprojekta u Opštini Pećinci trenutno poseduje velike infrastrukturne priključke za pijaču vodu, sakupljanje i odnošenje smeća, električno osvetljenje, telefonski priključak i priključak na kanalizacionu mrežu. Kako se gradilište nalazi na postojećem i operativnom urbanizovanom području, uticaji na životnu sredinu tokom izvođenja građevinskih radova biće ograničeni na one koji su zajednički svim građevinskim aktivnostima – zagađenje vazduha, prašina i buka, vibracije tla, poremećaji lokalnog zemljišta, rizik za bezbednost i zdravlje radnika i zajednice, kao i eventualno zagađenje podzemnih voda. Većina negativnih uticaja osetiće se samo privremeno (tokom izvođenja radova), lokalno i biće ograničenog obima.

Primenom dobre inženjerske prakse i odgovarajućim nadzorom gradilišta i izvršenja ugovora minimiziraće se ili potpuno izbeći negativni uticaji. Kako bi se izbegli, sprečili ili ublažili mogući bezbednosni i zdravstveni rizici po radnike i zajednicu, potencijalni ekološki uticaji na kvalitet vazduha, podzemnih voda, ometanje bukom, stvaranje otpada i upravljanje otpadom (odeljak 13 ovog PzUŽSSO), predlažu se dobre prakse radova na rušenju/izgradnji, koje uključuju nekoliko mera ublažavanja uticaja u okviru sledećeg Plana za ublažavanje štetnih uticaja na životnu sredinu i socijalno okruženje.

Odeljak 6. Odgovornost za upravljanje životnom sredinom i socijalnim okruženjem.

U ovom odeljku utvrđuju se i razmatraju odgovornosti relevantnih strana (MPNTR, IPVO JUP, Izvođača radova, Stručnog nadzora, osoblja predškolske ustanove i drugih) za reagovanje na potencijalne ekološke, sociološke i druge uticaje utvrđene Planom za upravljanje životnom sredinom i socijalnim okruženjem i primenu odgovarajućih mera zaštite.

Odeljak 7. Klauzule ugovora o izvođenju građevinskih radova vezane za zaštitu životne sredine (uključujući i bezbednost i zdravlje) i socijalnog okruženja.

U ovom odeljku navodi se da će većina uticaja na životnu sredinu u fazi rekonstrukcije/izgradnje biti potencijalno ublažena unošenjem odgovarajućih klauzula u ugovore o izvođenju građevinskih radova, isključujući one za koje su isključivo odgovorni osoblje predškolske ustanove i opštine Pećinci. Zaključuje se da ugovori o izgradnji moraju da sadrže ovaj Plan (PzUŽSSO) tako da one budu obavezujuće za Izvođače radova.

Odeljak 8. Sprovođenje potprojekta.

Odgovornost za nadgledanje ukupnog sprovođenja projekta leži na MPNTR. Upravljanje Projektom i svakodnevni rad biće u nadležnosti MPNTR i JUP-a IPVO. JUP u okviru MPNTR će takođe koordinirati ukupan plan rada povezan s ovim potprojektom, planove gradnje, napredovanje i primenu predloženih mera za izbegavanje odnosno minimizaciju ekoloških, zdravstvenih i bezbednosnih rizika. Dok je Izvođač radova odgovoran za sprovođenje mera propisanih ovim Planom, odgovornost za sprovođenje mera ublažavanja u formi obuka za podizanje svesti koje se tiču zdravlja i bezbednosti dece, korisnika predškolskog objekta, tokom izgradnje i funkcionisanja objeka leži na opštini Pećinci, u skladu sa Sporazumom o saradnji u sprovođenju projekta Inkluzivno predškolsko vaspitanje i obrazovanje i Ugovoru o finansiranju MPNTR i opštine Pećinci. U operativnoj fazi, kad objekti predviđeni ovim potprojektom budu izgrađeni i u funkciji, glavne aktivnosti povezane sa zaštitom životne sredine biće vezane za bezbednost objekta i opreme, npr. priprema Plana protivpožarne zaštite i Plana redovnog i preventivnog održavanja objekta (vodovod i kanalizacija, grejanje, oprema) i sl., dok su socijalni uticaji uglavnom povezani sa opštim pristupom objektu, bezbednošću dece tokom fizičkog pristupa objektu i opštom dostupnošću predškolske ustanove.

Odeljak 9. Praćenje.

Sprovođenja projekta IPVO pratiće MPNTR i JUP. Informacije i podaci koje sakupi svi subjekti koji sprovode Projekat biće uneti u ukupan okvir praćenja i vrednovanja. MPNTR će kroz projektne izveštaje redovno nadgledati aktivnosti praćenja i vrednovanja, vrednovati postignute rezultate i usmeravati subjekte koji sprovode Projekat na korekcije upravljačkih aktivnosti. Glavna odgovornost za

sprovođenje mera povezanih sa ovim Planom leži na Izvođaču, koji na dnevnom nivou mora uzimati u obzir i primenjivati sve predložene mere prevencije i ublažavanja uticaja. Imenovani Stručni nadzor u obavezi je da nadzire praktičnu primenu zaštitnih mera od strane Izvođača i izdaje naloge odnosno uputstva za korekcije, ako je potrebno, zajedno s Investitorom i JUP IPVO. Prema nacionalnom zakonodavstvu, glavna odgovornost kad je reč o inspekcijskom nadzoru leži na opštinskim organima (inspektorima za zaštitu životne sredine, komunalnim inspektorima, inspektorima za bezbednost i zdravlje na radu, građevinskim inspektorima), koji će biti uključeni u praćenje primene mera ublažavanja uticaja i predloženog Plana praćenja stanja životne sredine (Odeljak 6 ovog Plana) u skladu sa odgovarajućim zakonodavstvom Republike Srbije. Izvođač građevinskih radova u obavezi je da sprovodi sve mere i aktivnosti praćenja stanja predviđene Planom praćenja stanja životne sredine u okviru ovog PzUŽSSO za koje je angažovan. Imenovani Stručni nadzor je zadužen za praćenje svih građevinskih radova, uključujući i mere zaštite životne sredine i mere ublažavanja uticaja na socijalno okruženje tokom realizacije projekta.

Odeljak 10. Izveštavanje.

Ovaj odeljak pruža detaljne informacije o četiri odvojena nivoa praćenja i opštoj obavezi izveštavanja:

- Nivo 1 - Izveštaji koje Izvođač podnosi Stručnom nadzoru, kvartalno i na kraju potprojekta;
- Nivo 2 - Izveštaji koje Stručni nadzor podnosi Investitoru, kvartalno i na kraju potprojekta;
- Nivo 3 - Izveštaji koje Investitor podnosi JUP IPVO/MPNTR, kvartalno i na kraju potprojekta;
- Nivo 4 - Izveštaji koje JUP IPVO podnosi SB, Središnji izveštaj.

Za sva izveštavanja, u slučaju bilo kakve nesreće ili ugrožavanja životne sredine, odnosno u slučaju incidenata povezanih sa zdravljem i bezbednošću na radu, uključujući ali se ne ograničavajući na teške povrede na radu, gubitak ekstremiteta ili smrt uzrokovane aktivnostima na gradilištu, JUP IPVO će bez odlaganja obavestiti SB. Izveštavanje o takvim događajima sprovodiće se od nivoa 1 do nivoa 4, bez odlaganja i tako da ukupno ne traje duže od 24 časa od incidenta. Izvođač ima konačnu odgovornost za izveštavanje i saopštavanje vesti o incidentu nadležnom Stručnom nadzoru i relevantnim organima Republike Srbije. JUP IPVO ima konačnu odgovornost za izveštavanje i zvanično obaveštavanje o incidentu SB.

Za sva izveštavanja, u slučaju bilo kakve nesreće ili ugrožavanja životne sredine, odnosno u slučaju incidenata povezanih sa zdravljem i bezbednošću na radu, uključujući ali se ne ograničavajući na teške povrede na radu, gubitak ekstremiteta ili smrt uzrokovane aktivnostima na gradilištu, JUP IPVO će bez odlaganja obavestiti SB. Izveštavanje o takvim događajima sprovodiće se od nivoa 1 do nivoa 4, bez odlaganja i tako da ukupno ne traje duže od 24 časa od incidenta. Izvođač ima konačnu odgovornost za izveštavanje i saopštavanje vesti o incidentu nadležnom Stručnom nadzoru i relevantnim organima Republike Srbije. JUP IPVO ima konačnu odgovornost za izveštavanje i zvanično obaveštavanje o incidentu SB.

Odeljak 11. Izveštaj o proceni uticaja na životnu sredinu.

U ovom odeljku dat je dijagnostički pregled glavnih parametara procenjenih u prirodnoj/neposrednoj sredini (podzemne vode, uređenje terena i pejzaž, postojeća ili buduća upotreba zemljišta i vodni i energetski resursi) i elemenata štetnih po javno zdravlje (kvalitet vazduha, kvalitet vode, zagađenje tla, otpad, buka i vibracije, biodiverzitet). Svi proučeni potencijalni uticaji ocenjeni su kao negativni, njihovo dejstvo je ograničena na lokalno područje na kom se javljaju, a obim je lokalizovan na gradilište potprojekta. Većina utvrđenih uticaja prisutna je u fazi izvođenja građevinskih radova na ovom potprojektu, njihovo trajanje je uglavnom kratkotrajno i svi se mogu neutralisati. Po verovatnoći, utvrđeni uticaji ocenjeni su kao malo verovatni, izuzev stvaranja otpada, koji se smatraju izvesnim.

Značaj skoro svih utvrđenih uticaja je mala, izuzev uticaja koji se tiču stvaranja otpada i upravljanja otpadom i bezbednosti i zdravlja na radu, koji se smatraju umerenim.

Odeljak 12. Izveštaj o proceni uticaja na socijalno okruženje

Ovaj odeljak pruža detaljan pregled socijalnih rizika povezanih sa ovim potprojektom i odgovarajuće mere ublažavanja, pružajući informacije o odgovornostima različitih zainteresovanih strana u sprovođenju ovog Plana i čuvanja socijalnog okruženja u operativnom području ovog potprojekta. Glavne utvrđene oblasti rizika jesu mogući uticaji na zdravlje i bezbednost usled aktivnosti izgradnje per se i njihov inkriminišući efekat usled pojačanog saobraćaja usled izvođenja građevinskih radova, mogući poremećaj vaspitnoobrazovnih aktivnosti, vodosnabdevanja itd. Sprovedeno je ispitivanje predloženih lokacija za potprojekat i nisu utvrđeni uticaji koji aktiviraju OP 4.12 (videti Prilog 3).

Odeljak 13. Plan za ublažavanje uticaja na životnu sredinu, i odeljak 15. Plan praćenja stanja životne sredine.

Ovi odeljci pružaju detaljan i konkretni pregled rizika po životnu sredinu povezanih sa ovim potprojektom i odgovarajuće mere ublažavanja uticaja, pružajući informacije o odgovornostima koje imaju različite zainteresovane strane u sprovođenju ovog Plana i zaštiti životne sredine u području rada potprojekta. Glavne oblasti rizika koje su utvrđene jesu mogući štetni uticaji na životnu sredinu, zdravlje i bezbednost zbog lošeg projektovanja i planiranja, neodgovarajuće primene zakona i ovog Plana usled loše povezanosti Plana sa ostalim ugovorima(ugovorima za izvođenju različitih vrsta građevinskih radova, ugovorima za nadzor nad izvođenjem radova i sl.), mogući štetni uticaji na životnu sredinu, zdravlje i bezbednost zbog odsustva ili nepoštovanja relevantnih procedura, mogući štetni uticaji na životnu sredinu i zdravlje povezani s pitanjima bezbednosti i zdravlja na radu, zagađenja vode i tla, stvaranja smeća, ometanja bukom i zagađenja vazduha.

Odeljak 14. Plan za ublažavanje uticaja na socijalno okruženje i Odeljak 16. Plan za praćenje socijalnog okruženja

Ovi odeljci pružaju pregled socijalnih rizika povezanih sa ovim potprojektom i odgovarajuće mere ublažavanja uticaja, uz informacije o tome koje zainteresovane strane su odgovorne za sprovođenje ovog Plana i očuvanje socijalnog okruženja u operativnoj oblasti potprojekta.

Odeljak 17. Plan za uključivanje zainteresovanih strana i žalbeni mehanizam

Ovaj odeljak pruža pregled aktivnosti koje se tiču uključivanja zainteresovanih strana u potprojekat bez ograničavanja, kao i detalje o žalbenom mehanizmu za konkretni potprojekat, njegovoj ulozi i odgovornostima.

Odeljak 18. Izveštaj o javnoj raspravi.

U ovom odeljku dati su dokazi koji se tiču obaveze javnog objavljivanja prema ODUŽSSO projekta IPVO, spisak učesnika javne rasprave i zapisnici sa sastanaka održanih u sklopu javne rasprave.

Odeljak 19. Prilozi

Sadrže odgovarajuću dopunska dokumentaciju, slike i dokumentaciju.

2. KONTEKST I OPŠTA DIJAGNOSTIČKA PROCENA

Ovaj Plan za upravljanje životnom sredinom i socijalnim okruženjem (PzUŽSSO) pripremljen je radi utvrđivanja potencijalnih štetnih uticaja potprojekta u Pećincima na životnu sredinu i socijalno okruženje (bez aktiviranja OP 4.12), uključujući uticaje na konkretnu lokaciju koji mogu biti efikasno prevaziđeni primenom mera ublažavanja uticaja. Ovaj dokument usaglašen je s relevantnim nacionalnim zakonodavstvom i zahtevima SB u vezi s procedurama procene uticaja na životnu sredinu i

fizička kulturna dobra i u skladu je s Okvirom za upravljanje životnom sredinom i socijalnim okruženjem¹ koji je završen i iznet na javnu raspravu u Beogradu 4. novembra 2016. Uz to, ovaj dokument je zasnovan na operativnoj politici Svetske banke i usaglašen s njenom operativnom politikom, koja pruža opštu politiku, smernice, kodekse prakse i procedure koje treba uključiti u sprovođenje svih potprojekata predloženih za finansiranje.

Kontekst za zemlju

Ministarstvo zaštite životne sredine (MZŽS) predstavlja ključnu instituciju u Republici Srbiji odgovornu za stvaranje i sprovođenje politike zaštite životne sredine. Drugim aspektima upravljanja životnom sredinom bave se druge institucije, kao što su Zavod za zaštitu prirode Srbije (ZZPS), Republički zavod za zaštitu spomenika kulture (RZZSK), Ministarstvo za rad, zapošljavanje, boračka i socijalna pitanja (MRZBSP) i relevantni organi opštinskih/gradske uprave.

Što se tiče nacionalnih pravnih okvira za pitanja životne sredine i okvira procene uticaja na životnu sredinu u RS, sadržanih u zakonodavnom sistemu RS, regulisanih Zakonom o proceni uticaja na životnu sredinu, za aktivnosti predviđene predloženim potprojektom u Pećincima (unapređenje i izgradnja nove predškolske infrastrukture) Procena uticaja na životnu sredinu nije potrebna.

Pokrenuta politika SB vezana za zaštitu životne sredine

Prema kriterijumima dokumenta OP/BP 4.01 PROCENA STANJA ŽIVOTNE SREDINE, Projekat IPVO pripada kategoriji B, pošto su njegovi potencijalno štetni ekološki uticaji na stanovništvo, okolinu ili ekološki važna područja, među kojima su močvarna područja, šume, pašnjaci ili druga prirodna staništa, vezani za konkretnu lokaciju, koji su umerenog uticaja, lokalni, predvidivi i uz malo ili nimalo uticaja koji su nepovratni. To važi i za predloženi potprojekat u Pećincima. Detalji o klasifikaciji Projekta, proceduri za procenu stanja životne sredine i pripremi PUŽS/PzUŽSSO i drugih instrumenata zaštite životne sredine dostupni su u ODUŽSSO za konkretan projekat.

Po utvrđivanju lokacije ovog potprojekta, adekvatna i dogovorena temeljna provera lokacije predloženog potprojekta obavljena je tokom posete predložene lokacije, kroz razgovore sa predstvincima opštinske uprave Pećinci i primenom desk analize sekundarnih podataka i podataka dobijenih od strane JLS kroz upitnik. Ovakvom proverom nisu utvrđeni štetni socijalni uticaji koji bi iziskivali primenu OP/BP 4.12 PRINUDNO RASELJAVANJE. Socijalnim uticajima izuzev onim oni koji su vezani za prinudno raseljavanje upravljaće se putem socijalnog skrininga i obrazaca za ublažavanje uticaja i praćenje predviđenih ODUŽSSO za ovaj Projekat koji je uključen u ovaj PzUŽSSO.

Opis projekta

Svetska banka je 21. februara 2017. odobrila projekat pod nazivom „Inkluzivno predškolsko vaspitanje i obrazovanje”, ukupne vrednosti 50.000.000 dolara, u sklopu podrške Vladi Republike Srbije u povećanju pristupa kvalitetnim uslugama predškolskog vaspitanja i obrazovanja, posebno za decu iz društveno osjetljivih grupa. Ovaj Projekat se sprovodi kroz četiri glavne komponente:

Komponenta 1: Proširenje ponude slobodnih mesta u predškolskim ustanovama (oko 34.000.000 dolara). Cilj ove komponente jeste da unapredi pristup predškolskim uslugama, posebno za decu uzrasta 3 do 5,5 godina iz društveno osjetljivih grupa, tako što će povećati ponudu slobodnih mesta u kvalitetnim predškolskim ustanovama. Ova komponenta će finansirati oko 17.000 novih fizičkih mesta u urbanim i ruralnim područjima kombinovanjem nove gradnje, proširenja postojećih predškolskih ustanova i prenamene ili unapređenja drugih javnih zgrada, kao što su osnovne škole (ili druge zgrade dostupne u opštini). Prioriteti u u prvim fazama sprovođenja Projekta biće renoviranje i prenamena/unapređenje, kako bi se time brzo povećao pristup, dok izgradnja novih

¹ ODUŽSSO dostupan je na: <http://www.mpn.gov.rs/wp-content/uploads/2016/11/ESMF-ENG-2.pdf>

objekata iziskuje više vremena. Obnovljeni i novoizgrađeni objekti biće pogodni za vaspitnoobrazovne aktivnosti orijentisane k deci i koristiće rešenja koja povećavaju efikasnost i fleksibilnost. Za sve nove i obnovljene predškolske ustanove ova komponenta će finansirati nabavku nameštaja, didaktičkog materijala, opreme i opremanje igrališta. Opštine će biti utvrđene i rangirane po prioritetima, na osnovu predloženog indeksa (Indeks podobnosti opštine – IPO). Indeks je zasnovan na dve dimenzije (procena potrebe za predškolskim uslugama i socijalne i ekonomski karakteristike opštine). Pored gorepomenutih novih i unapređenih predškolskih objekata, ova komponenta će finansirati i do pet novih inovativnih centara koji će služiti kao modeli predškolske ustanove za obuku i razmenu znanja. Ovo će biti sprovedeno kroz novogradnju ili renoviranje postojećih predškolskih ustanova koje imaju potencijal da postanu takvi inovativni centri. Ovi predškolski centri biće povezani sa institucijama za obuku vaspitača i koristiće se za razmenu najboljih praksi u pedagogiji orijentisanoj ka detetu (i kao deo sprovođenja posebne obuke u okviru Komponente 2). Oni će biti opremljeni prema potrebama za optimalno pružanje predškolskih usluga i za potrebe obuke vaspitača. Ova komponenta obuhvatiće i obuku za lokalne arhitekte i građevinske inženjere kako bi se u projektima za izgradnju i renoviranje promovisala efikasnost i pedagogija usmerena ka detetu.

Komponenta 2: (odeljena na tri potkomponente): Unapređivanje kvaliteta predškolskog vaspitanja i obrazovanja (oko 5.000.000 dolara). Ova komponenta finansiraće aktivnosti usmerene ka izgradnji osnova za kvalitetan predškolski sistem koji se odlikuje holističkim pristupom podršci fizičkog, emocionalnog, kognitivnog razvoja i dobrobiti dece.

Komponenta 3: (odeljena na tri potkomponente): Podrška deci i porodici (oko 9.000.000 dolara). Ova komponenta usmerena je na aktivnosti osnaživanja roditelja i staratelja da unaprede roditeljske veštine kojima se vrši razvojna stimulacija dece i vaspitne prakse kod dece ranog uzrasta (od začeća do polaska u osnovnu školu), s fokusom na najosetljivije društvene grupe: ekonomski ugrožene porodice, porodice s decom sa smetnjama u razvoju i invaliditetom i porodice romske nacionalnosti, jer je njima pristup određenim uslugama ograničen na način koji utiče na njihovo trenutno i buduće blagostanje.

Komponenta 4: (odeljena na dve potkomponente): Upravljanje projektom, tehnička pomoć i praćenje i vrednovanje (oko 2.000.000 dolara).

Za aktivnosti u okviru Komponente 1 projekta /PVO, uključujući potprojekat u Pećincima, postoji najveća verovatnoća da će proizvesti štetne uticaje na životnu sredinu i socijalno okruženje tokom izvođenja radova na novim gradilištima, odnosno rekonstrukcije postojećih objekata. Ukoliko je negativne uticaje na životnu sredinu nemoguće izbeći, prilikom izbora lokacija i u svim narednim fazama planiranja i sprovođenja Projekta potrebno je primeniti i pratiti mere ublažavanja uticaja predstavljene u ovom dokumentu. Manja je verovatnoća da će bilo kakvi uticaji na životnu sredinu i socijalno okruženje biti proizvedeni tokom pripreme i sprovođenja komponenti 2 i 3 Projekta.

3. NACIONALNI PRAVNI OKVIR ZA ZAŠTITU ŽIVOTNE SREDINE I OKVIR PROCENE UTICAJA NA ŽIVOTNU SREDINU

Spisak relevantnih republičkih zakonskih akata koji se tiče zaštite životne sredine i socijalnog okruženja i republička regulativa koja se tiče procene uticaja na životnu sredinu navedeni su u Prilogu 1.

4. PRISTUP I METODOLOGIJA

Stručnjaci za pitanja zaštite životne sredine i socijalnog okruženja složili se sa izradom i izradili planove za upravljanje životnom sredinom i socijalnim okruženjem za konkretnu lokaciju, što podrazumeva sledeće (aktivnosti nisu poređane prema redosledu sprovođenja):

- Prikupljanje primarnih podataka i analiza:

- obilazak lokacije sproveden 28.04.2023. godine sa predstvincima MPNTR (JUP) i opštine Pećinci,
- razgovori s glavnim zainteresovanim stranama MPNTR (JUP) i predstvincima opštinske uprave Pećinci),
- mapiranje i analiza sekundarnih podataka putem desk istraživanja projekta za izvođenje i drugih javno dostupnih informacija, kao što su relevantno zakonodavstvo, pravilnici i standardi Republike Srbije, uključujući podatke o lokaciji predloženog potprojekta,
- analiza podataka dobijenih kroz upitnik prosleđen JLS.

Ova metodologija u potpunosti je saglasna sa ODUŽSSO koji je pripremljen za potrebe Projekta, kao što je navedeno gore. Neophodna je pismena potvrda ili izjava Svetske banke ukoliko PzUŽSSO odstupa od ODUŽSSO (i u čemu, ako odstupa).

Sledi spisak svih ulaznih podataka koji su bili dostupni konsultantu:

- projekat za izvođenje,
- građevinska dozvola,
- prostorni i urbanistički planovi,
- baza podataka Registra nepokretnosti,
- javno dostupni podaci vezani za životnu sredinu (na sajtu Ministarstva, opštine Pećinci, kao i relevantni članci i objave dostupne na internetu).

U prikupljanju i pregledanju podataka koje je obavio konsultant za pitanja zaštite životne sredine i socijalnog okruženja praćena je izrađena metodologija, a prikupljeni podaci bili su dovoljni za obim radnog zadatka. Na osnovu dostupnih podataka, potprojekat i njegovi delovi procenjeni su na osnovu formulara za PSŽS koji je dat u ODUŽSSO i opisan u odeljku 5.

Informacije o lokaciji i tipu radova predloženog potprojekta obezbedili su ovlašćeni predstavnici JUP i MPNTR. Identifikacija i prioritetizacija potprojekta nisu predmet ovog PzUŽSSO.

5. OPIS POTPROJEKTA

Šira lokacija

Predmetni objekat se planira na katastarskoj parceli br. 923/1 KO Pećinci. Na navedenoj parceli nalazi se postojeći vrtić P+1. U neposrenoj blizini vrtića nalazi se osnovna škola „Slobodan Bajić Paja“ koja ima nezavisan ulaz od vrtića i okrađena je čvrstom ogradom tako da nema direktnog kontakta sa vrtićem. Prozori susedne školske sportske sale okrenuti su ka dvorištu vrtića. Prema dobijenim informacijama školska sala se ne koristi duži vremenski period jer postoji nova sportska sala koja se nalazi dublje u dvorištu i nije u kontaktu sa dvorištem vrtića.

Prilaz vrtiću je iz ulice Školska koja je ujedno i pešačka zona zatvorena i za saobraćaj. Ne postoji organizovan prevoz dece u vrtić već decu individualno dovode roditelji. Roditelji dovoze decu u ulicu Slobodana Bajića gde postoji javni parking i potom peške prate decu do glavnog ulaza vrtića.

Sporedni ulaz, sa zadnje strane, primarno je namenjen kao put za dostavu namirnica i pristup protivpožarnom vozilu. Ovom ulazu se pristupa preko parkingu koji je prevashodno namenjen zaposlenima u javnim ustanovama.

Prema javno dostupnim informacijama, na deo katastarske parcele broj 923/1 KO Pećinci prostire se i deo gradske biblioteke međutim ova kao isve okolne parcele nalaze se u javnom vlasništvu opštine Pećinci. Tokom terenskog obilaska ustanovljeno je da između biblioteke i postojećeg vrtića postoji ograda od čvrstog materijala tako da ovo neće predstavljati problem tokom izvođenja građevinskih radova.



Slika 1 - Pogled iz vazduha na parcelu br. 923/1 KO Pećinci

Planirane intervencije

Zbog povećanih zahteva za predškolskim obrazovanjem na teritoriji opštine Pećinci, javila se potreba za dogradnjom predškolskog objekta. Novoprojektovani deo objekta je predviđen za vaspitanje 80 dece a dogradnjom dela vrtića predviđeno je otvarenje novih 12 radnih mesta.

Planirani radovi na dogradnji novog dela objekta obuhvataju sledeće rade:

- Priprema gradilišta za početak izvođenja radova. Radovi podrazumevaju:
 - prijavu radova,
 - ogradijanje i obeležavanje gradilišta,
 - postavljanje dve gradilišne table na vidnim mestima,
 - obezbeđenje prolaza, ulaza za vozila i ljudi, kontrolu prolaza,

- primenu mera BZNR,
 - montažu i demontažu privremenih objekata (baraka) za smeštanje alata materijala i presvlačenje radnika,
 - obezbeđenje priključaka (voda i struja) i izradu privremenih pristupnih puteva koji omogućavaju odgovarajuću manipulaciju mehanizacijom radi izvođenja radova i dopreme materijala.
- Zemljani radovi (skidanje sloja humusa, iskop za temelje, nasipanje zemlje i šljunka, odvoz viška iskopane zemlje),
- Betonski radovi (izgradnja temelja, izgradnja stubova, ploče, stepeništa i spoljnog trotoora)
- Armirački radovi (nabavka, transport, ispravljanje, sečenje, čišćenje i ugradnja armature),
- Zidarski radovi,
- Tesarski radovi (izgradnja krovne konstrukcije),
- Stolarski radovi,
- Bravarski radovi,
- Pokrivački radovi,
- Limarski radovi,
- Fasaderski radovi,
- Keramičarski radovi,
- Podopolagački radovi,
- Molersko-farbarski radovi,
- Aktivnosti provere sigurnosti,
- Završni radovi.

Na parceli je dozvoljena dogradnja slobodnostojećeg objekta maksimalne spratnosti P+1, razvijene forme u skladu sa tipologijom i složenim sadržajima. Projektom je potrebno planirati prostor koji omogućava dodatne smeštajne kapacitete za korisnike predškolske ustanove – objekat P+1 – sa po dve nove prostorije za boravak dece po nivou, sa pratećim sanitarnim čvorovima, a u svemu prema važećim propisima koji definišu normative za projektovanje predškolskih ustanova. Takođe je potrebno ostvariti toplu vezu između postojećeg i dela objekta koji se dograđuje, na najefikasniji i rentabilniji način.

Osnova sistema grejanja je topla voda koja se dobija iz topotne podstanice koja je locirana u prizemlju objekta. Kao grejna tela u objektu predviđeni su liveni aluminijumski radijatori proizvod "Global - VOX" i to VOX 600. Mrežu voditi po podu ispod cementne košuljice uz samu ivicu zidova i to najkarćim putem do potrošača. Cevnu mrežu pre ugradnje izolovati.

Predviđena je i klimatizacija samo za prostorije u kojima borave deca.

Projektnim rešenjem predviđeno je snabdevanje predmetnog objekta sanitarnom vodom iz javne vodovodne mreže u ulici Školska u Pećincima, preko projektovanja priključnih cevi HDPE DN110mm, projektovanog vodosnabdevanja i projektovanja šahta. čak ne bi zadovoljavao potrebe predmetnog vrtića nakon planiranja dogradnje.

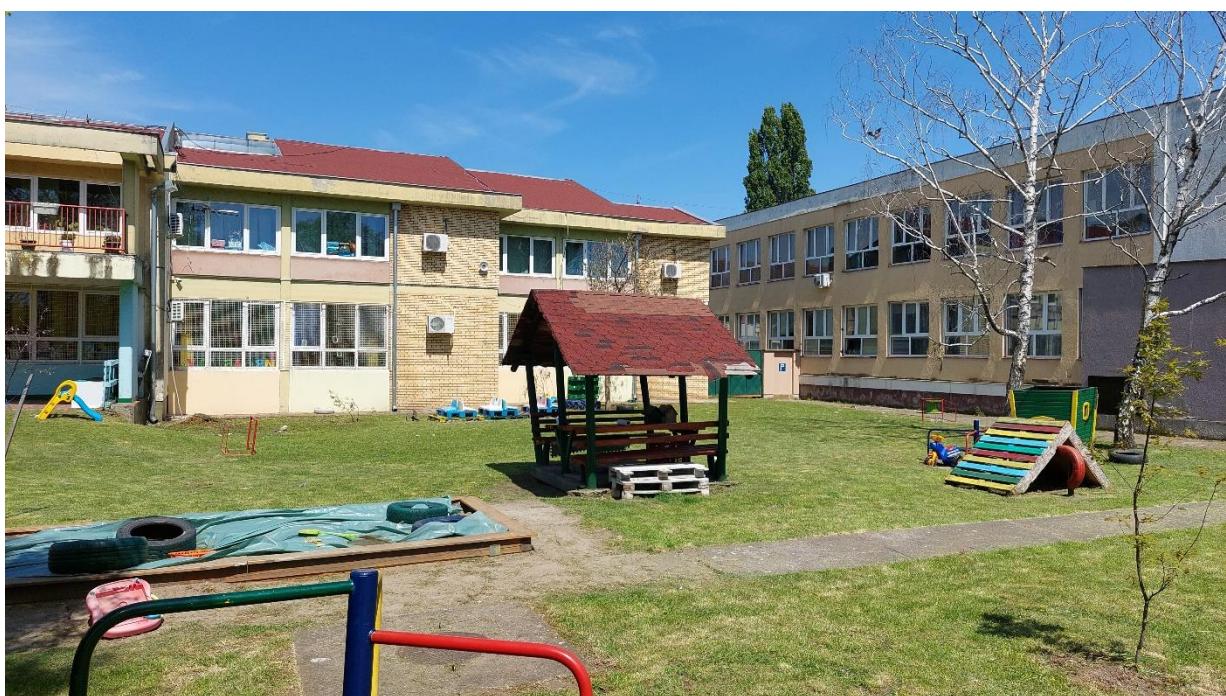
Projektovano je sedam olučnih vertikalnih kanala koje će uslovno čiste atmosferske vode sa krova objekta sprovesti putem otvorenih kanala van parcele u javne slivnike za prikupljanje i odvođenje atmosferskih padavina.

Objekat je projektovan u skladu sa Lokacijskim uslovima ROP-PEC-2547-LOCN-2/2022 od 18.02.2022. godine pod internim zavodnim broje 353/2022-17. Projekat za građevinsku dozvolu iz januara 2023. godine izrađen od strane „Unknown Studio“ d.o.o. iz Beograda, Buevar despota Stefana br. 95, Palilula, Beograd. Građevinska dozvola izdata je pod brojem ROP-PEC-2547-CPIH-9/2023 po zavodnim brojem 351/2023-40, 08.02.2023. godine.

Ovim PzUŽSSO razmatra se dogradnja novog objekta kao intervencija planirana ovim potprojektom. PzUŽSSO predstavlja sastavni deo tenderske i ugovorne dokumentacije za sve aktivnosti građenja i rušenja povezane sa predmetnim projektom, bez obzira na izvor finansiranja.



Slika 2 - Prikaz postojećeg objekta vrtića



Slika 3 - Prikaz postojećeg objekta vrtića – desno na slici sportska sala OŠ Slobodan Bajić Paja (van upotrebe)



Slika 4 - Sporedni/tehnički ulaz u vrtić sa zadnje strane preko parkinga



Slika 5 - Glavni ulaz u vrtić iz pešačke zone



Slika 6 - Pogled na postojeći vrtić - sa leve strane gradska biblioteka ograđena čvrstom ogradom



Slika 7 - Položaj planiranog objekta

Važne okolnosti koje treba uzeti u obzir

Kako je predviđeno Projektom za građevinsku dozvolu, lokacija predloženog potprojekta u opštini Pećinci trenutno poseduje velike infrastrukturne priključke za pijaču vodu, sakupljanje i odnošenje smeća, električno osvetljenje, telefonski priključak i priključak na kanalizacionu mrežu. Kako se gradilište nalazi na postojećem i operativnom urbanizovanom području, uticaji na životnu sredinu tokom izvođenja građevinskih radova biće ograničeni na one koji su zajednički svim građevinskim aktivnostima – zagađenje vazduha, prašina i buka, vibracije tla, poremećaji lokalnog zemljišta i eventualno zagađenje podzemnih voda. Većina negativnih uticaja moguća je samo privremeno (tokom izvođenja radova) i biće ograničenog obima.

Kako je predmet ovog Plana dogradnja postojećeg objekta u svojstvu planirane intervencije u okviru ovog potprojekta, očekivano je da će se time stvoriti različiti tokovi otpada, kojima će se upravljati kao što je opisano u narednim odeljcima ovog dokumenta.

Primena dobre inženjerske prakse i odgovarajuća kontrola gradilišta i izvršenja ugovora, međutim, doprineće smanjenju ili potpunom izbegavanju štetnih uticaja. Kako bi se izbegli, sprečili ili ublažili mogući bezbednosni i zdravstveni rizici po radnike i zajednicu, potencijalni ekološki uticaji na kvalitet vazduha, podzemnih voda, ometanje bukom, stvaranje otpada i upravljanje otpadom, predlažu se dobre prakse izgradnje, koje uključuju mere ublažavanja uticaja predviđenih sledećim Planom za ublažavanje štetnih uticaja na životnu sredinu (odeljak 13 ovog PzUŽSSO).

Glavna odgovornost za sprovođenje mera predviđenih ovim PzUŽSSO leži na Izvođaču / Podizvođaču radova, koji mora da uzme u obzir i svakodnevno primenjuje sve predložene preventivne mere i mere za ublažavanje uticaja. Stručni nadzor mora da nadzire primenu mera za ublažavanje uticaja na životnu sredinu koje sprovodi Izvođač/Podizvođač radova, kao i da im pruža uputstva odnosno naloge za korekciju tamo gde je to potrebno. Prema republičkim zakonima, glavna odgovornost kad je reč o inspekcijskom nadzoru leži na opštinskim/gradskim organima (inspektoru za zaštitu životne sredine i komunalnom inspektoru), koji će biti uključeni u kontrolu primene mera za ublažavanje uticaja i primene predloženog Plana nadzora (odeljak 6 ovog dokumenta). Predškolska ustanova i njeno osoblje biće odgovorni za sprovođenje odredbi vezanih za zdravlje i bezbednost dece kako je opisano u Planu za ublažavanje uticaja na socijalno okruženje (odeljak 14) a u skladu s finansijskim sporazumom potpisanim između opštine Pećinci i MPNTR.

JUP oformljen u okviru MPNTR takođe će koordinisati sveukupni plan rada u vezi s ovim potprojektom, rokove za izgradnju, napredak u izvođenju potprojekta i pratiti primenu predloženih mera za izbegavanje odnosno smanjivanje na najmanju meru rizika po životnu sredinu, socijalno okruženje, zdravlje ili bezbednost.

U funkcionalnoj fazi, kad objekat predviđeni ovim potprojektom budu izgrađen/dovršen i u funkciji, glavna aktivnost u pogledu zaštite životne sredine biće u vezi sa bezbednošću objekta i opreme za korišćenje, uključujući i pripremu Plana redovnog i preventivnog održavanja objekta (vodovod i kanalizacija, grejanje, oprema), shodno relevantnoj regulativi Republike Srbije (Zakon o zaštiti od požara (SGRS br. 111/2009, 20/2015, 87/2018 i 87/2018). Dalje sprovođenje mera ublažavanja uticaja u funkcionalnoj fazi uglavnom je povezano sa opštim pristupom objektu, redovnim aktivnostima održavanja, očuvanjem novog objekta kroz kontinuirano obrazovanje i promocijom društveno odgovornog ponašanja korisnika.

6. ODGOVORNOST ZA UPRAVLjANje ŽIVOTNOM SREDINOM I SOCIJALNIM OKRUŽENjEM

Za svaki potencijalni uticaj, ovim PzUŽSSO utvrđene su mere ublažavanja uticaja i strane odgovorne za primenu tih mera², tj.:

- Izvršni subjekti zaduženi za obavljanje posla. Za ovaj konkretni potprojekat, Izvođač/Investitor obezbediće od nadležnih republičkih i lokalnih organa sve neophodne ugovore i dozvole pre početka izvođenja građevinskih radova.
- Izvođači građevinskih radova preuzeće odgovornost za fizičku primenu mera za ublažavanje uticaja predviđenih ovim PzUŽSSO tokom faza izgradnje, u skladu s propisima Svetske banke i odgovarajućim zakonodavstvom Republike Srbije (gde će se primeniti stroži od ta dva).
- Subjekti koji vrše nadzor radova (koje izvodi Izvođač) proveravaju da li Izvođač primenjuje mere ublažavanja uticaja onako kako je planirano. Stručni nadzor (preduzeća, samostalni konsultanti) odgovoran je za to da se radovi i mere navedene u ovom Planu sprovode blagovremeno, pouzdano i na odgovarajući način, u skladu s dolenavedenom tabelom mera za ublažavanje uticaja.
- JUP IPVO ima službenu odgovornost prema MPNTR i SB za sprovođenje mera predviđenih ovim Planom, kao i propisivanja korektivnih mera u slučaju utvrđivanja neuskladenosti s Planom ili zakonom. Ukoliko se mera ne sprovedu na zadovoljavajući način i u dogovoren vreme, JUP ima pravo obustaviti plaćanje do trenutka kada se utvrdi zadovoljavajuća primena propisanih mera i otklanjanja neuskladenosti.
- Izvođač radova će pripremiti svoje izveštaje o usaglašenosti s PzUŽSSO u vidu kvartalnih izveštaja o napretku i podneće ih imenovanom Stručnom nadzoru, a on dalje Investitoru i JUP IPVO, kako je opisano u Odeljku 10 ovog dokumenta. Isto važi za angažovane na aktivnostima praćenja životne sredine i socijalnog okruženja i nadzora za njihov deo aktivnosti na ublažavanju uticaja i praćenju stanja životne sredine. Svaki izvođač radova obavezan je da na sredini trajanja projekta sastavi i dostavi imenovanom Stručnom nadzoru izveštaj o stanju životne sredine i socijalnog okruženja u kojem su navedene sve projektne aktivnosti sprovedene tokom polovine perioda sprovođenja projekta³.

JUP podnosi polugodišnje izveštaje MPNTR i SB o tome kakav je status sprovođenja mera ublažavanja uticaja od strane Izvođača, koje su dodatne mere ublažavanja uticaja koje treba sprovesti, o slučajevima neusaglašenosti s neophodnim dozvolama u oblasti zaštite životne sredine, žalbama primljenih od stanovništva i nevladinih organizacija i o tome kako je na njih odgovoreno.

7. KLAUZULE UGOVORA O IZVOĐENJU GRAĐEVINSKIH RADOVA VEZANE ZA ZAŠTITU ŽIVOTNE SREDINE I SOCIJALNOG OKRUŽENJA

Implementacija mera za ublažavanje uticaja na životnu sredinu i socijalno okruženje tokom faze izgradnje biti će osigurana uključivanjem odgovarajućih klauzula u ugovore o izvođenju građevinskih radova. Ugovori o izgradnji moraju da uključe sve odredbe ovog Plana u svoje planove za ublažavanje uticaja na životnu sredinu i socijalno okruženje i za praćenje stanja životne sredine i socijalnog okruženja i da propisu najmanje sledeće obaveze Izvođača radova:

- usklađenost s nacionalnim zakonodavstvom i standardima u vezi sa zaštitom životne sredine;

² Tokom svojih nadzornih misija Svetska banka može u bilo kom trenutku zatražiti proveru da li su takve dozvole izdate i važeće i da li su aspekti nadzora i primene mera ublažavanja uticaja ovog Plana sprovedeni tokom faza izgradnje u skladu s propisima Svetske banke i odgovarajućim zakonima Republike Srbije.

³ Okvirni sadržaj ovog izveštaja dat je u Prilogu 5

- usklađenost sa Poliktkama i Operativnim procedurama Svetske banke;
- odgovarajuć način uklanjanja otpada posle gradnje i iskopavanja;
- vraćanje gradilišta u kvazi izvorno stanje po isteku radova, u skladu s relevantnom projektnom dokumentacijom (kao što je projekat za uređenje okoline);
- očuvanje bezbednosti i zdravlja na radu (konsultanti i izvođači radova angažovani na ovom potprojektu moraju se pridržavati svih odgovarajućih zakona i propisa koji se tiču bezbednosti i zdravlja na radu) i bezbednosti lokalne zajednice;
- usklađenost sa merama, zahtevima i elementima Plana za ublažavanje i praćenje uticaja na socijalno okruženje koje se tiču Izvođača.

8. REALIZACIJA POTPROJEKTA

Funkcije upravljanja projektom, uključujući praćenje sprovodenja ovog PzUŽSSO, i svakodnevne aktivnosti u nadležnosti su Jedinice za upravljanje projektom (JUP) IPVO i MPNTR.

Za potrebe ovog potprojekta, MPNTR se smatra Finansijerom, dok se opštinska uprava smatra Investitorom. Finansijer i Investitor potpisuju ugovor o obostranim obavezama, čiji je ovaj Plan sastavni deo. Po završetku tenderske procedure, Finansijer i Investitor potpisuju sa Izvođačem ugovor o izvođenju radova. Stručni nadzor odgovoran za nadzor radova koje izvodi Izvođač biće izabran posle tenderske procedure i potpisće odgovarajući ugovor sa Investitorom.

JUP IPVO i MPNTR takođe će koordinisati sveukupni plan rada u vezi s ovim potprojektom, redosled i rokove gradnje, napredak u realizaciji projekta i primenu predloženih mera za izbegavanje odnosno ublažavanje rizika po životnu sredinu, zdravlje i bezbednost.

Tokom upotrebljene faze, kad objekat predviđen ovim potprojektom bude izgrađen i u funkciji, glavna aktivnost na zaštiti životne sredine biće u vezi sa osiguranjem bezbednog korišćenja objekta i opreme, uključujući pripremu/ažuriranje Plana protivpožarne zaštite i Plana redovnog i preventivnog održavanje objekta (vodovod i kanalizacija, grejanje, oprema) u skladu sa odgovarajućom regulativom u Republici Srbiji.

9. PRAĆENJE

Projekat IPVO pratiće MPNTR i JUP. Informacije i podaci prikupljeni preko bilo kog subjekta zaduženog za sprovođenje Projekta biće uključeni u sveukupni okvir za praćenje i procenu. MPNTR će redovno obavljati aktivnosti praćenja i procene kroz projektne izveštaje, procenjivaće postignute rezultate i davati uputstva subjektima zaduženim za sprovođenje projekta o korektivnim merama.

Glavna odgovornost za primenu mera predviđenih ovim Planom za upravljanje životnom sredinom i socijalnim okruženjem leži na Izvođaču, koji mora da uzme u obzir i svakodnevno primenjuje sve predložene preventivne mere i mere ublažavanja uticaja. Stručni nadzor odgovoran je za kontrolu praktične primene mera za ublažavanje uticaja od strane Izvođača, za praćenje stanja i pružanje korektivnih uputstava ili izdavanje naloga za korekcije ako je potrebno, zajedno sa Investitorom i JUP IPVO. Prema nacionalnim zakonima, glavna odgovornost kad je reč o inspekcijskom nadzoru leži na opštinskim/gradskim organima (inspektorima za zaštitu životne sredine, komunalnim inspektorima, inspektorima za bezbednost i zdravlje, građevinskim inspektorima), koji će biti uključeni u praćenje primene mera za ublažavanje uticaja i predloženog Plana praćenja (Odeljak 6 ovog PzUŽSSO), u skladu sa odgovarajućom regulativom u Srbiji. Izvođač građevinskih radova mora da obavi sve aktivnosti praćenja definisane Planom za praćenje stanja životne sredine u okviru ovog PzUŽSSO, za aktivnosti za koje je angažovan. Stručni nadzor je odgovoran za praćenje svih građevinskih aktivnosti, uključujući zaštitu životne sredine tokom sprovođenja projekta. Plan praćenja za ovaj potprojekat treba izraditi na osnovu projektno-tehničke dokumentacije tako da u najmanju ruku sadrži:

- elemente zaštite životne sredine, bezbednosti i zdravlja na radu i bezbednosti zajednice koje treba pratiti, kao i načine potvrde;
- konkretna područja, lokacije i parametre koje treba pratiti;
- standarde i kriterijume koji će se primenjivati;
- trajanje praćenja;
- institucionalnu odgovornost za praćenje i nadzor;
- podatke o izveštavanju.

Nacrt Plana praćenja životne sredine dat je u Odeljku 15 ovog dokumenta.

Socijalne parametre projekta IPVO praktiče MPNTR i JUP i uključiti ih u okvirni dokument za praćenje i vrednovanje. Cilj praćenja socijalnih parametara jeste:

- i. izveštavanje odgovornih lica na projektu i blagovremeno pružanje informacija o pozitivnim i negativnim aspektima kao što je predviđeno ovim PzUŽSSO (Poglavlje 10 - Izveštavanje), na način koji omogućava promene sistema ako to bude potrebno, i,
- ii. konačna ocena uspešnosti mera ublažavanja uticaja unetih u potprojekat tako da se utvrdi da li su početni socijalni uslovi potprojekata ponovo uspostavljeni, unapređeni ili pogoršani.

Plan praćenja za ovaj potprojekat uključivaće:

- sistematično evidentiranje socijalnog nadzora projektnih aktivnosti tako da omogući jednostavnu pretragu i nalaženje svih dokumenata na zahtev MPNTR i Svetske banke,
- praćenje i dokumentovanje konsultacija sa zainteresovanim stranama iz lokalne zajednice koje su prethodile ovom potprojektu,
- praćenje žalbi podnetih u vezi sa ovim potprojektom.

10. IZVEŠTAVANJE

Proces izveštavanja na ovom potprojektu odvijaće se na četiri nivoa, kao što je opisano dole:

Nivo 1. Izveštaji koje Izvođač podnosi Stručnom nadzoru

Izvođač će pripremiti izveštaje o usaglašenosti s PzUŽSSO kao Kvartalni izveštaj o napretku PzUŽSSO i kao Krajnji izvještaj o PzUŽSSO, i podneti ga imenovanom Stručnom nadzoru. Ovi izveštaji podnosiće se i na srpskom i na engleskom jeziku, u štampanom i elektronskom obliku. U tim izveštajima biće dokumentovana primena mera zaštite i ublažavanja uticaja na životnu sredinu, zajedno s propisanim aktivnostima praćenja u datom kvartalnom periodu izveštavanja za kvartalne izveštaje i tokom čitavog perioda trajanja projekta za Krajnji izveštaj. Izvođač će voditi računa o kvalitetu životne sredine na osnovu planova za ublažavanje uticaja i praćenje, koji su sastavni deo ovog PzUŽSSO.

Nivo 2. Izveštaji koje Stručni nadzor podnosi Investitoru

Imenovani Stručni nadzor podnosi Kvartalni izveštaj o implementaciji PzUŽSSO i usklađenosti, i Krajnji izveštaj o uticaju na životnu sredinu Investitoru (gradu). Na osnovu ugovora potписанog između Finansijera (MPNTR), Investitora (grada) i Izvođača, imenovani Stručni nadzor proslediće ove izveštaje Investitoru (gradu) najviše tri radna dana po prijemu istih od Izvođača.

Nivo 3. Izveštaji koje Investitor podnosi JUP IPVO/MPNTR

Investitor (Opština) podnosi JUP IPVO/MPNTR Kvartalni izveštaj o napredovanju PzUŽSSO i Konačni izveštaj o uticaju na životnu sredinu. Na osnovu ugovora potписанog između Finansijera (MPNTR), Investitora (Opštine) i Izvođača, Investitor će proslediti ove izveštaje JUP IPVO najviše tri radna dana po prijemu istih od Stručnog nadzora.

Nivo 4. Izveštaji koje JUP IPVO podnosi SB

Kako je predviđeno Projektnim operativnim priručnikom (POP) i Dokumentom o oceni izvodljivosti projekta, JUP IPVO će MPNTR i SB slati najmanje polugodišnje izveštaje o statusu mera ublažavanja uticaja koje sprovode izvođači, dodatnim merama ublažavanja uticaja koje bi mogle biti potrebne, slučajevima neusaglašenosti s primenljivim ekološkim dozvolama, pritužbama lokalnog stanovništva i NVO i načinu na koji je na njih odgovoren. Praćenje i usklađenost sa ODUŽSSO i PzUŽSSO za ovu konkretnu lokaciju tokom sprovođenja projekta vršiće JUP IPVO (stručnjak za pitanja zaštite životne sredine i stručnjak za socijalna pitanja) i o tome barem jednom pismeno izvestiti Banku tokom realizacije ovog potprojekta, ali najmanje jednom u tri meseca.

Posebne odredbe vezane za izveštavanje

Za sve nivoe izveštavanja opisane gore važi da, u slučaju bilo kakve nesreće ili ugrožavanja životne sredine odnosno u slučaju incidenata povezanih sa zdravljem i bezbednošću na radu, uključujući ali se ne ograničavajući na teške povrede na radu, gubitak ekstremiteta ili smrt uzrokovanu aktivnostima na gradilištu, JUP IPVO i SB moraju o tome bez odlaganja biti obavešteni. Izveštavanje će bez odlaganja teći od nivoa 1 do nivoa 4, a sve ukupno do izveštavanja najviše instance ne sme proći više od 24 časa od trenutka događaja. Izvođač ima konačnu odgovornost za izveštavanje i saopštavanje vesti o incidentu nadležnom Stručnom nadzoru i relevantnim organima Republike Srbije. JUP IPVO ima krajnju odgovornost za izveštavanje i pružanje dodatnih informacija SB o incidentima, prema potrebi i od slučaja do slučaja.

11. IZVEŠTAJ O PROCENI UTICAJA NA ŽIVOTNU SREDINU

Procena uticaja – dogradnja postojećeg objekta									
Životna sredina	Vrsta uticaja	Pozitivan ili negativan	Jačina uticaja	Domet/lokacija javljanja uticaja	Vreme javljanja Uticaja	Trajanje uticaja	Povratan/nepovratan uticaj	Verovatnoća uticaja	Značaj
Fizička/prirodna sredina									
Podzemne i površinske vode	curenje goriva i tečnog opasnog otpada (farbi, razređivača itd.)	negativan	lokalan	na lokaciji	u fazi izgradnje	kratkoročan	potencijalno nepovratan	mala	mali
Uređenje terena i pejzaž	poremećaji postojećeg terena i pejzaža	negativan, zanemarljiv u upotreboj fazi	lokalan	na lokaciji	u fazi izgradnje, u upotreboj fazi	dugoročan	potencijalno nepovratan	mala	mali
Postojeća ili buduća namena zemljišta	nema								
Voda i izvori energije	nema								
Elementi opasni po stanovništvo									
Kvalitet vazduha	emisije iz pokretnih izvora CO ₂ , CO, oksida azota, PAU, SO ₂ i čestica (PM10, PM2.5). Proizvodnja čestica prenosivih vazduhom usled rasklapanja opreme, iskopavanja, kretanja vozila i rukovanja materijalima, posebno oko gradilišta	negativan	lokalan	na lokaciji	u fazi izgradnje	dugoročan	povratan	mala	mali

Procena uticaja – dogradnja postojećeg objekta

Životna sredina	Vrsta uticaja	Pozitivan ili negativan	Jačina uticaja	Domet/lokacija javljanja uticaja	Vreme javljanja Uticaja	Trajanje uticaja	Povratan/nepovratan uticaj	Verovatnoća uticaja	Značaj
Kvalitet vode	mogući uticaji usled izlivanja motornih goriva, motornih ulja, lubrikanata	negativan	lokalan	na lokaciji	u fazi izgradnje	moguće dugoročan	povratan	mala	mali
Zagađenje zemljišta	mogući uticaji usled izlivanja motornih goriva, motornih ulja, lubrikanata	negativan	lokalan	na lokaciji	u fazi izgradnje	moguće dugoročan	povratan	mala	mali
Otpad (tokom izgradnje novog objekta manje količine građevinskog, ambalažnog otpada, kao i male kolicine opasnog otpada)	uticaji na životnu sredinu i zdravlje usled neadekvatnog upravljanja različitim vrstama otpada	negativan	lokalan	na lokaciji nastanka i odlaganja	u fazi rušenja i izgradnje	dugoročan	nepovratan/povratan	velika	umeren
Buka, vibracije i prašina	buka i prašina izazvana izvođenjem građevinskih radova, rušenjem, kao i prevozom i vibracije izazvane upotrebom građevinskih mašina i vozila za prevoz građevinskog materijala, prevoz radnika i prevoz otpada	negativan	lokalan	na lokaciji	u fazi izgradnje	kratkoročan	povratan	umeren	umeren
Biodiverzitet (flora i fauna)	nema								
Bezbednost i zdravlje na radu	Uticaj na život, zdravlje i sigurnost zaposlenih na gradilištu	negativan	lokalan	na lokaciji	u fazi izgradnje	moguće dugoročan	može biti povratan i nepovratan	mala	srednji

Procena uticaja – dogradnja postojećeg objekta

Životna sredina	Vrsta uticaja	Pozitivan ili negativan	Jačina uticaja	Domet/lokacija javljanja uticaja	Vreme javljanja Uticaja	Trajanje uticaja	Povratan/nepovratan uticaj	Verovatnoća uticaja	Značaj
Bezbednost pri korišćenju	Uticaj na život i zdravlje dece upotrebom igračaka i ostale opreme	negativan	lokalan	na lokaciji	u fazi korišćenja	moguće dugoročan	može biti povratan i nepovratan	mala	veliki
Bezbednost i zdravље pri korišćenju	Uticaj na život i zdravlje dece i korisnika objekta	negativan	lokalan	na lokaciji	u fazi korišćenja	kratkoročan	povratan	mala	veliki

12. IZVEŠTAJ O PROCENI UTICAJA NA SOCIJALNO OKRUŽENJE

U skladu sa Okvirnom politikom raseljavanja (OPR) i ODUŽSSOP sprovedena je detaljna provera aktivnosti u okviru ovog potprojekta i izvršena je analiza štetnih uticaja na socijalno okruženje u skladu sa usvojenom listom elemenata za analizu (Prilog 3). Na osnovu analize zaključeno je da potprojekat neće imati štetne uticaje na socijalno okruženje koji aktiviraju OP 4.12. Ostali utvrđeni uticaji na socijalno okruženje biće ublaženi kroz ovaj PzUŽSSO.

Detaljna provera bila je usmerena na sledeće kategorije:

Vlasništvo nad zemljom na kojoj će novi objekat biti podignut.

Planirano je da se potprojekat realizuje u okviru Komponente 1, a predviđena je dogradnja postojećeg objekta vrtića „Vlada Obradović Kameni” u opštini Pećinci.

Prostor na kome je planirana izgradnja objekta nalazi se uz ulicu Školska u Pećincima, u okviru katastarske parcele 923/1 KO Pećinci, na kojoj se trenutno nalaze postojići objekat vrtića. Dogradnja novog dela vrtića planira se na slobodnom delu parcele.

Prema podacima iz Republičkog geodetskog zavoda, katastarska parcela 923/1 KO Pećinci vodi se kao zemljište u građevinskom području u javnoj svojini opštine Pećinci. Za potrebe realizacije projekta nije izvršena eksproprijacija, odnosno nije došlo do prelaska privatnog vlasništva u javno.

Katastarski podaci pružili su dovoljno dokaza da ne postoji treće lice koje polaže formalno pravo vlasništva i koje bi zahtevalo prenos prava zarad izvođenja planiranih aktivnosti.

Uticaji na socijalno okruženje koji su izvan OP/BP 4.12

Katastarska parcela 923/1 KO Pećinci nalazi se u naselju gde je pretežno individualno stanovanje. Takođe u okruženju nalaze se parcele u javnom vlasništvu.

U PzUŽSSO za ovaj potprojekat razmotriće se potencijalni bezbednosni rizici usled pojačanog saobraćaja u naselju i prisustva građevinskih mašina i samog izvođenja građevinskih radova. Mere ublažavanja ovih uticaja treba da bude u skladu sa Odeljkom 8 ovog Plana, koji se primenjuje na Projekat. PzUŽSSO sadrži set mera ublažavanja uticaja osmišljenih tako da maksimalno smanje rizike.

Mere ublažavanja uticaja treba između ostalog da budu usmerene na to da na najmanju meru svedu:

- poremećaj funkcionisanja postojećeg objekta vrtića predškolske ustanove „Vlada Obradović – Kameni” i izvođenja vaspitnoobrazovnih aktivnosti (između ostalog smetnje vezane za buku i prašinu),
- rizike po bezbednost i zdravlje dece i nastavnog osoblja vrtića,
- rizike izloženosti građevinskom saobraćaju,
- rizike po zdravlje i bezbednost lokalne zajednice, uključujući smetnje nastale kao posledica izvođenja građevinskih radova (povišeni nivoi buke, vibracija i prašine),
- nanošenje štete na objektima privatne i javne infrastrukture.

Građevinski radovi odvijaće se tokom uobičajene građevinske sezone između 15. marta i 15. novembra, a van tog perioda u zavisnosti od vremenskih uslova. Uticaji koji bi mogli bitno remeteti ukupno funkcionisanje okolnih objekata će biti smanjeni na najmanju moguću meru primenom mera ublažavanja datih u ovom dokumentu. Značajni uticaji mogu se javiti usled izloženosti buci i prašini ukoliko ti uticaji nisu na odgovarajući način ublaženi merama ublažavanja uticaja predviđenim Planom za ublažavanje uticaja na socijalno okruženje i odgovarajućim stručnim nadzorom. Mere ublažavanja uticaja predviđene u Odeljku 14 Plana za ublažavanje uticaja na socijalno okruženje usaglašene su s rasporedom izvođenja građevinskih radova.

Procena uticaja na socijalno okruženje – deaktiviranje i izgradnja										
Socijalno okruženje	Vrsta uticaja	Pozitivan ili negativan	Jačina uticaja	Domet/lokacija javljanja uticaja	Vreme javljanja utica	Trajanje uticaja	Povratan/nepovratan uticaj	Verovatnoća uticaja	Značaj	
Raseljavanje i akvizicija zemljišta										
	nije primenljivo	nema	nema	nema	nema	nema	nema	nema	nema	nema
Pristup vaspitnoobrazovnim uslugama										
	unapređen pristup vaspitnoobrazovnim uslugama	pozitivan	mala	lokalan	u fazi funkcionisanja	dugoročan	nije primenljivo	izvesna	veliki	
Premeštaj u druge objekte										
	premeštanje dece u alternativni objekat	nema	nema	nema	nema	nema	nema	nema	nema	nema
Smetnje u funkcionisanju objekta i pružanju vaspitnoobrazovnih usluga										
	smetnje u pružanju vaspitnoobrazovnih usluga, smanjen učinak	negativan	umerena	lokalan	tokom izvođenja građevinskih radova i u uobičajenoj sezoni izvođenja građevinskih radova od 15. marta do 15. novembra	kratkoročan	povratan	velika	umeren	
Objekti privatne i javne infrastrukture										
	šteta na objektima privatne i javne infrastrukture izazvana izvođenjem građevinskih radova i upotreboom građevinskih mašina	negativan	umerena	lokalan	tokom izvođenja građevinskih radova	kratkoročan	povratan	mala, incidentna	umeren	

Procena uticaja na socijalno okruženje – deaktiviranje i izgradnja										
Socijalno okruženje	Vrsta uticaja	Pozitivan ili negativan	Jačina uticaja	Domet/lokacija javljanja uticaja	Vreme javljanja utica	Trajanje uticaja	Povratan/nepovratan uticaj	Verovatnoća uticaja	Značaj	
Zdravlje i bezbednost dece i osoblja postojećeg objekta vrtića i lokalne zajednice										
	rizik od povreda tokom izvođenja građevinskih radova i radova na rušenju	negativan	velika	lokalan	tokom izvođenja građevinskih radova	kratkoročan	povratan	mala	veliki	
	smetnje nastale kao posledica izvođenja građevinskih radova (povišeni nivoi buke, vibracija i prašine)	negativan	mala	lokalan	tokom izvođenja građevinskih radova	kratkoročan	povratan	velika	veliki	
Opšti pristup objektu i uticaji od saobraćajnih tokova										
	rizik tokom upotrebe faze	negativan	mala	lokalan	u fazi funkcionisanja	dugoročan	povratan	mala	veliki	
Građevinski saobraćaj										
	rizik od pojačanog saobraćaja tokom izvođenja građevinskih radova	negativan	umerena	lokalan	tokom izvođenja građevinskih radova	kratkoročan	povratan	velika	veliki	
Bezbednost dece postojećeg vrtića predškolske ustanove „Vlada obradović - Kameni“ tokom fizičkog pristupa										
	bezbednosni rizici pri fizičkom pristupu vrtiću	negativan	mali	lokalan	u fazi funkcionisanja	dugoročan	povratan	mala	mali	
Pozitivan uticaj										
	kapacitet za 80 dece novoizgrađenom delu objektu	pozitivan	velika	lokalan	u fazi funkcionisanja	dugoročan	nepovratan	velika	veliki	

13. PLAN ZA UBLAŽAVANJE UTICAJA NA ŽIVOTNU SREDINU

Opšte odredbe

Mogući uticaj na životnu sredinu	Obim uticaja	Predložene mere za ublažavanje uticaja	Odgovornost
Aktivnost: Aktivnosti projektovanja			
Mogući nepovoljni uticaji na životnu sredinu, zdravlje i bezbednost usled lošeg projektovanja i planiranja	Lokalan/ kratkoročan/ malo verovatan/ od velikog značaja	<ul style="list-style-type: none"> <u>Sve relevantne dozvole, mišljenja i sl.</u> moraju se pribaviti pre otpočinjanja bilo kakavih radova na izgradnji/rekonstrukciji prema relevantnoj regulativi u Srbiji (informacija o lokaciji, lokacijska dozvola (uključujući i izvod iz katastra podzemnih instalacija koji izdaje Republički geodetski zavod, Sektor za katastar nepokretnosti); lokacijska dozvola i projektna dokumentacija za zaštitu od požara (koje izdaje Ministarstvo unutrašnjih poslova, Sektor za vanredne situacije), građevinska dozvola; 28 dana od prijema Pisma o prihvatanju ponude izdatog od strane Naručioca, a najkasnije pre početka izvođenja radova, Izvođač je dužan da pripremi i dostavi Nadzoru na odobrenje sledeća dokumenta: <ul style="list-style-type: none"> <u>Plan organizacije gradilišta:</u> obuhvata mere zaštite životne sredine, zdravlja i bezbednosti na radu prema zakonskim uslovima (uključujući mere definisane u ovom Planu), posebno uzimajući u obzir izbor transportnih ruta kako bi se štetne posledice po okolnu zajednicu svele na minimum, ako je primenljivo; <u>Plan upravljanja zemljištem:</u> obuhvata mere koje treba preduzeti radi smanjenja spoljašnjih uticaja (vetra i vode) na materijal uskladišten na gradilištu, mere za umanjivanje gubitka plodnosti površinskog sloja zemlje, definise rokovime, rute za prevoz i mesta za odlaganje otpada, kao i obezbeđivanje građevinskog materijala od vetra i rasturanja i obezbeđivanje mesta iskopavanja od vetra i rasturanja; <u>Plan za upravljanje otpadom i Plan za upravljanje otpadnim vodama.</u> Sav građevinski otpadni materijal, uključujući burad, drvnu građu, pesak i šljunak, džakove od cementa itd, mora se odložiti na odgovarajući način. Ako ne može da se zameni za kauciju, treba ga odneti na odobrene deponije koje poseduju adekvatne dozvole za neškodljivo uklanjanje, u skladu sa Uredbom o odlaganju otpada na deponije (Prilog 1). Plan treba da obuhvati sve aspekte upravljanja otpadom, uključujući i primenu standardne prakse u toj oblasti, kao što su smanjenje otpada, ponovna upotreba i reciklaža. U njemu bi trebalo definisati konačne trase odlaganja celokupnog otpada, uz poštovanje nacionalnih propisa i procedura najbolje prakse upravljanja otpadom. Plan u najmanju ruku treba da sadrži detalje o vrstama očekivanog otpada (uključujući 	Investitor Izvođač radova Izvođač radova Stručni nadzor

Mogući uticaj na životnu sredinu	Obim uticaja	Predložene mere za ublažavanje uticaja	Odgovornost
		<p>i manje količine opasnog otpada), razvrstavanju otpada, privremenom skladištenju otpada, prenosu otpada i predtretmanu pre konačnog odlaganja ili reciklaže i lokaciji odlaganja. Za odlaganje čvrstog i tečnog neopasnog i opasnog otpada moraju se koristiti licencirani/odobreni objekti/kompanije/firme uz obavezu brige i poštovanje lanca staranja o celokupnom otpadu koji napušta gradilište, a uskluđu sa zakonskim propisima.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Pomenute planove ažurira Izvođač radova i odobrava Stručni nadzor. • Projektom je predviđen adekvatan pristup osobama sa invaliditetom. 	
Neadekvatna primena PzUŽSSO usled slabe povezanosti PzUŽSSO s drugim dokumentima ugovora	Lokalan/kratkoročan/verovatan/od velikog značaja	<ul style="list-style-type: none"> • Ovaj PzUŽSSO treba da bude sastavni deo ponude i ugovora. Obaveza je Izvođača da uračuna primenu mera ublažavanja uticaja na životnu sredinu u svoje ukupne troškove. Od Izvođača će se tražiti da podnese kratku izjavu kojom potvrđuje da su troškovi PzUŽSSO uključeni u cenu ponude. 	Izvođač Stručni nadzor (odgovorni stručnjak za pitanja zaštite životne sredine)
Aktivnost: Građevinski radovi – opšte odredbe			
Mogući nepovoljni uticaji na životnu sredinu, zdravlje i bezbednost na radu usled nepostojanja ili nepridržavanja relevantnih procedura	Lokalan/kratkoročan/verovatan/od velikog značaja	<p>28 dana od prijema Pisma o prihvatanju ponude, a najkasnije pre početka izvođenja radova, Izvođač je dužan da pripremi i dostavi Stručnom nadzoru na odobrenje dole navedena dokumenta. Stručni nadzor treba da potvrdi da je Izvođač pripremio sledeću dokumentaciju:</p> <ul style="list-style-type: none"> • <u>Plan upravljanja otpadom</u>, kako je detaljno opisano niže. • <u>Plan upravljanja otpadnim vodama</u> za obezbeđene sanitарне toalete i pravilno prikupljanje i odlaganje kanalizacije kako bi se sprečilo zagađenje vodotokova tokom izvođenja građevinskih radova. Ovaj plan treba da ažurira Izvođač radova i odobri Stručni nadzor. • <u>Plan upravljanja skladištem nafte i goriva</u>. Plan Izvođača treba da pokrije sve procedure za skladištenje, transport i korišćenje nafte i goriva, punjenje građevinskih mašina i procedure za smanjenje rizika od kontaminacije tla i vode. Goriva i ulja moraju se čuvati u duplim rezervoarima sa 110% kapaciteta i sve što se prolije treba očistiti odmah. Vozila za punjenje rezervoara nosiće set za prikupljanje prosutog goriva, kako bi se prosuto gorivo očistilo što je pre moguće. 	Izvođač Stručni nadzor
		<ul style="list-style-type: none"> • <u>Plan reagovanja u hitnim situacijama</u>. Plan Izvođača treba da sadrži procedure za reagovanje u vanrednim situacijama, u slučaju nesreća ili većih incidenata, kako bi se zaštitili ljudi, imovina i prirodna dobra. Potrebno je navesti detaljne podatke o opremi i procedurama za sprečavanje, kao i za reakciju u slučaju curenja/prolivanja potencijalno opasnih materija i uklanjanja kontaminacije, koja će biti obezbeđena na gradilištu. U slučaju incidenta ili akcidenta s ozbiljnim negativnim uticajem ili posledicama na životnu sredinu ili/i ljudsko zdravlje, nadzorni inženjer će bez odlaganja obavestiti o tome Jedinicu za upravljanje projektom. Svetska banka će biti 	

Mogući uticaj na životnu sredinu	Obim uticaja	Predložene mere za ublažavanje uticaja	Odgovornost
		obaveštena od strane JUP u roku od 48 sati od incidentnog događaja. Obaveštenje će uključivati sve dostupne podatke o događaju. Detaljnija analiza (Root-cause analysis) biće ce sprovedena u dogovorenom roku.	
		<ul style="list-style-type: none"> • <u>Plan za smanjenje buke.</u> Celokupna oprema treba da bude licencirana i odobrena u skladu sa zakonskom regulativom. Ovo važi za svu mehanizaciju, vozila i gradilišta gde buka i vibracije mogu uticati na osjetljive receptore. Izvođač je dužan da neutrališe uticaj buke i vibracije na susedne zajednice, u skladu sa Zakonom o zaštiti od buke. 	
		<ul style="list-style-type: none"> • <u>Plan raščišćavanja gradilišta.</u> Raščišćavanje gradilišta i uklanjanje objekata Izvođača nakon uspešnog završetka građevinskih aktivnosti. Ovo uključuje uklanjanje svih otpadnih materija, mašina i kontaminiranog zemljišta, ako ga ima. Izvođač će napraviti plan za predaju, uklanjanje svih postrojenja, vozila i mašina kako neupotrebljive stvari ne bi ostale na gradilištu, u skladu sa Zakonom o upravljanju otpadom i Zakonom o zaštiti životne sredine. 	
		<ul style="list-style-type: none"> • <u>Plan rešavanja žalbi.</u> Detaljno opisan način na koji lokalno stanovništvo i druga lica pogođena projektom mogu da podnesu žalbe koje proističu iz procesa raščišćavanja gradilišta i kako će se one rešavati (na primer, kroz dijaloge, rasprave itd.), kao što je predstavljeno u ODUŽSSO i utvrđenim meahinismima za podnošenje žalbi u okviru projekta IPVO, garantujući svim stranama na koje bi ovaj potprojekat mogao da ima uticaja, a koje se nalaze u području izvođenja potprojekta ili izvan njega, potpun i ravnopravan pristup mehanizmu podnošenja žalbi (Izvođač garantuje mogućnost prihvatanja žalbi direktno i na druge načine); 	
		<ul style="list-style-type: none"> • <u>Plan za bezbednost i zdravlje na radu.</u> Izvođač mora da utvrdi potencijalne opasnosti i predložene mere za ublažavanje uticaja, uključujući odredbe za reagovanje u vanrednim situacijama. Taj plan mora uključivati bar sledeće: <ul style="list-style-type: none"> • Odredbu o bezbednoj radnoj sredini i obezbeđivanju bezbednosnih mera i zaštitne opreme svim radnicima, uključujući zaštitnu opremu za ruke, glavu, oči i uši i zaštitnu obuću. • Odredbu o prvoj pomoći na licu mesta i angažovanju osobe obučene za pružanje prve pomoći, u skladu sa Zakonom o bezbednosti i zdravlju na radu. • Radnicima zaliće vode, vode u toaletima i vode za pranje. • Na gradilištu se ne smeju koristiti droga ni alkohol. • Izvođač je dužan da obezbedi radnike koji poseduju odgovarajući stepen obuke i sertifikaciju za korišćenje opreme. 	

Mogući uticaj na životnu sredinu	Obim uticaja	Predložene mere za ublažavanje uticaja	Odgovornost
		<ul style="list-style-type: none"> Izvođač je osiguran od nesrećnog slučaja. Izvođač u timu ima kvalifikovane i iskusne osobe (najmanje jednog zaposlenog s diplomom iz oblasti bezbednosti i zdravlja na radu i najmanje 2 godine relevantnog radnog iskustva u sprovođenju sličnih zadataka) koje su zadužene za sprovođenje zahteva o usklađenosti po pitanjima zaštite životne sredine i bezbednosti i zdravlja na radu kako je navedeno u ovom PzUŽSSO. 	
		<ul style="list-style-type: none"> Izvođač (i njegovi Podizvođači) poštuju nacionalno zakonodavstvo i zahteve zajmodavca. 	
Stvaranje otpada Mogući nepovoljni uticaji na životnu sredinu i zdravlje mogli bi se javiti usled neodgovarajućeg upravljanja različitim tokovima otpada.	Lokalan/ kratkoročan/ siguran/ od velikog značaja	<ul style="list-style-type: none"> Priprema plana za upravljanje otpadom za očekivane tokove otpada tokom faze izgradnje i njegovo odobravanje u roku od 28 dana od dana kada Izvođač primi Pismo o prihvatanju ponude izdatog od strane Naručioca, a najkasnije pre početka izvođenja radova. Ovaj plan mora pregledati i odobriti Stručni nadzor. Identifikacija opasnog otpada i otpada koji nije opasan i njihovo razdvajanje na mestu rušenja/gradnje; Potrebno je potpisati ugovor o sakupljanju i odvoženju otpada s preduzećem licenciranim za sakupljanje i odvoženje otpada; Materijal treba da bude pokriven tokom transporta kako bi se izbeglo rasipanje otpada; Zabranjeno je spaljivanje građevinskog ambalažnog otpada na gradilištu. 	Izvođač Stručni nadzor
Azbestni otpad (primenljivo samo ukoliko se utvrди prisustvo azbesta tokom rušenja)	Lokalan/ kratkoročan/ Malo verovatan/ od velikog značaja	<ul style="list-style-type: none"> Ažuriranje plana za bezbednost i zdravlje na radu u smislu razvijanja plana/procedure za upravljanje azbestnim materijalom i otpadom u slučaju otkrivanja. Obavezno obeštavestiti nadležnu inspekciju rada u skladu sa zakonom, Ministarstvo zaštite životne sredine, Nadzor, Investitora, PIU i Svetsku banke u najkraćem roku (odmah po otkrivanju prisustva azbesta). Procedura treba da sadrži podatke o lokaciji na kojoj se obavlja rad, broj zaposlenih potencijalno izloženih azbestu, preventivne mere za rukovanje azbestom, dodatne mere zaštite zdravlja i bezbednosti zaposlenih, sredstva za rad u skladu sa Uredbom o preventivnim merama za bezbedan i zdrav rad pri izlaganju azbestu. Azbest treba ukloniti na bezbedan način, u skladu s zakonom i najboljim industrijskim praksama (uključujući efikasne mere za sprečavanje širenja azbesta u prirodne medije tokom i nakon radova). Ukoliko Projekat uključuje uklanjanje veće količine azbesta, Izvođač će izraditi (i provesti) Plan uklanjanja azbesta, odobren od strane PIU i SB. Radove na rušenju ili uklanjanju azbesta mora da obavlja lice koje je u skladu sa propisom o upravljanju otpadom dobio odgovarajuću dozvolu za upravljanje otpadom koji sadrži azbest. Azbestni otpad se mora ukloniti sa gradilišta odmah po uklanjanju iz objekta. Azbestni otpad tretirati kao opasan otpad i predati kompaniji licenciranoj za upravljanje tom vrstom otpada; 	Izvođač Stručni nadzor

Mogući uticaj na životnu sredinu	Obim uticaja	Predložene mere za ublažavanje uticaja	Odgovornost
		<ul style="list-style-type: none"> • Potrebno je potpisati ugovor o sakupljanju i odvoženju azbestni otpada s preduzećem licenciranim za sakupljanje i odvoženje tog otpada. 	

Odredbe za konkretni potprojekat

Mogući uticaj na životnu sredinu	Obim uticaja	Predložene mere za ublažavanje uticaja	Odgovornost
Aktivnost: Izgradnja novog objekta funkcionalno spojenog s postojećim			
Pitanja bezbednosti i zdravlja na radu i bezbednost i zdravlje zajednice Mogući nepovoljni uticaji na zdravlje radnika, korisnika objekta i lokalnog stanovništva usled: <ul style="list-style-type: none"> • lokacije objekta u gradskom području, • mogućih povreda korisnika objekta i lokalnog stanovništva usled izvođenja radova, • neusklađenosti s lokalnim bezbednosnim propisima, uključujući zdravlje i bezbednost na radu. 	Lokalan/ kratkoročan/ siguran/ od izrazitog značaja	<ul style="list-style-type: none"> • Gradilište mora biti u potpunosti ograđeno čvstim panelima ne nižim od 2 m, mora imati kapiju, a tokom izvođenja radova na gradilištu je potrebno postaviti i održavati tablu sa osnovnim podacima o potprojektu, uključujući i dostupnost žalbenih mehanizama. Ulaz na gradilište je kontrolisan i zabranjen je pristup neovlašćenim licima. • Postojeći objekat koji će koristiti deca tokom izvođenja radova treba ograditi čvrstim panelima ne nižim od 2 m u obliku unutrašnje ograde, unutar spoljne ograde vrtića na način da je kontakt sa decom u potpunosti onemogućen, kao i pristup gradilištu, tako da su deca zaštićena od uticaja aktivnosti na gradilištu. Organizacija gradilišta osiguraće siguran pristup vrtića, korisnicima i posetiocima. Prilaz i putevi koje će koristiti Izvođač biće jasno odvojeni od onih koji su namenjeni korisnicima objekta. • Postaviti ogradu u vidu čvrstih panela ne nižim od 2 m između gradilišta i školske sale u odgovarajućoj dužini do spajanja sa postojećom čvrstom ogradom. Iako školska sala nije u upotrebi potrebno je smanjiti svaki mogući kontakt dece sa gradilištem. • Saobraćaj ka gradilištu i od njega mora se regulisati tako da minimalno utiče na dnevnu rutinu lokalne zajednice. Ne treba ukrštati pristupne i druge puteve na gradilištu s putevima odnosno stazama kojima se kreću pripadnici lokalne zajednice u svakodnevnoj rutini. Ako to nije moguće izbeći, saobraćaj na takvim putevima trebalo bi organizovati van lokalnog špica. Bezbedan put za pešake mora biti dostupan svim kategorijama stanovništva. • Zaštita pešaka, opštег stanovništva i korisnika okolnih objekata i pristup neovlašćenih osoba gradilištu vršiće se kao što je opisano gore. • Radovi na izgradnji objekta će se odvijati isključivo unutar gradilišta i biće izvođeni na bezbedan i organizovan način tako da se uticaj na životnu sredinu i ljudi svede na minimum. • Za građevinske radnike – potrebna je primena zakonski propisanih zdravstvenih i bezbednosnih mera: <ul style="list-style-type: none"> a) korišćenje odgovarajuće zaštitne odeće i opreme (maske protiv prašine, iverja i drvenih vlakana, šlemovi, kao i sigurnosni pojasevi za rad na visini, itd.); i druga oprema za rad u skladu sa potrebama; b) održavanje dobrog nivoa lične higijene; v) zdravstvena zaštita – obezbeđivanje kompleta prve pomoći i lica obučenih za pružanje prve pomoći na gradilištu tokom izvođenja radova; g) protivpožarne mere i oprema su dostupni. • Svi radnici su prošli adekvatnu obuku za poslove koje obavljaju. 	Izvođač Stručni nadzor Osoblje opštinske uprave (komunalni inspektor / inspektor za zaštitu životne sredine)

Mogući uticaj na životnu sredinu	Obim uticaja	Predložene mere za ublažavanje uticaja	Odgovornost
		<ul style="list-style-type: none"> • Postavljanje pomoćnih i zaštitnih instalacija mora učinjeno prema zakonu, pravilima struke i najboljim praksama (npr. postavljanje skela). • Prilikom skladištenja, prevoza i raspodele opasnih materija, potrebno je slediti bezbednosne smernice u skladu sa odredbama Zakona o uklanjanju otpada Republike Srbije i uputstvima proizvođača (npr. bezbednosnim listovima) za kako bi se na najmanju meru svele mogućnosti za zloupotrebu, rasipanje i nehotično izlaganje ljudi opasnim materijama. • Redovno održavati vozila radi smanjivanja mogućnosti teških nesreća izazvanih kvarom ili preranim otkazivanjem opreme. • Organizovati 24-časovno čuvanje gradilišta. • Spaljivanje otpada na gradilištu ili bilo gde drugde, osim u licenciranim spalionicama, je strogo zabranjeno. • Koristiti etikete i nalepnice (spoljne znake na transportnim vozilima). • Intenzivirati postupak čišćenja objekta kako bi se rešio problem veće količine prašine/zemlje uzrokovane radovima izgradnje. • Ako je moguće, građevinske aktivnosti početi i završiti u toku građevinske sezone shodno klimatskim uslovima u Srbiji. • Procedure i planovi su predstavljeni i dostupni zaposlenima. • Znakovi opasnosti i obaveznog nošenja opreme su postavljeni na vidljiva mesta. • Opasni delovi gradilišta su jasno ozačeni i ograđeni. • Sve nadležne službe će biti obaveštene o početku radova. • Za radnike je osiguran dovoljan broj sanitarnih čvorova. • Gradilište se vodi na bezbedan i uredan način. • U slučaju otkrivanja azbesta na postojećem objektu, razviti plan/proceduru za upravljanje azbestom u skladu sa zakonskom regulativom i najboljim praksama, prihvatljiv JUP i SB. • Primeniti sve mere za zaštitu zdravlja i bezbednosti zaposlenih u skladu sa planom/procedurom za upravljanje azbestom. • Radove na rušenju ili uklanjanju azbesta mora da obavlja lice koje je u skladu sa propisom o upravljanju otpadom dobio odgovarajuću dozvolu za upravljanje otpadom koji sadrži azbest. • Grejanje predmetnog objekta će biti projektovano i izvedeno na siguran način. • Sva urbana oprema, elementi igrališta i sva oprema vrtića mora proizvedena i instalirana tako da je bezbedna za decu, a u skladu sa zakonom uključujući i pravilnike navedene u Prilogu 1. • Pripremiti plan održavanja i redovne provere bezbednosti opreme. • Prilagoditi radni plan da se izbegne rad tokom vremenskih/klimatskih ekstremi – jak veter, visoke temperature i slično. Obezbediti dovoljne vode tokom letnjeg perioda i slično. 	

Mogući uticaj na životnu sredinu	Obim uticaja	Predložene mere za ublažavanje uticaja	Odgovornost
Zagađenje vode i zemljišta Mogući uticaj na podzemne vode usled zagađenja zemljišta zbog curenja materijala kao što su goriva iz vozila, motorna ulja i lubrikanti.	Lokalan/ kratkoročan/ malo verovatan/ od srednjeg značaja	<ul style="list-style-type: none"> Mogući opasni otpad (gorivo iz vozila, motorna ulja, lubrikanti, farbe, razređivači) treba sakupljati odvojeno uz potpisivanje podugovora s ovlašćenim preduzećem za prevoz i konačno uklanjanje opasnog otpada. Sav tečni otpad kao i sve toksične i otpadne tečne materije skladištiti odvojeno, u nepropusnim kanistrima. Veće količine opasnih i zagađujućih tečnih materija biće skladištene u nepropusnim kanistrima sa tankvanama zapremine 110% od ukupne zapremine samog kanistera. Zaposleni su upoznati sa planovima i procedurama za sprečavanje i uklanjanje kontaminacije. Na gradilištu su dostupni absorbent (npr. piljevina, pesak, itd.). Koriste se samo postojeći izvori vode, u ovom slučaju postojeći vrtić je priključen na lokalnu mrežu za vodosнabdevanje. Predmetna zgrada će biti priključena na lokalnu kanalizacionu mrežu za odvodnju otpadnih voda. 	Izvođač Stručni nadzor
Proizvodnja otpada Mogući nepovoljni uticaji na životnu sredinu i zdravlje ljudi mogli bi se javiti usled neodgovarajućeg upravljanja različitim tokovima otpada.	Lokalan/ kratkoročan/ siguran/ od izrazitog značaja	<ul style="list-style-type: none"> Utvrđivanje opasnog otpada i otpada koji nije opasan i njihovo razdvajanje na lokaciji rušenja/gradnje. Zaostalom malim količinama lepka, farbe, otpada od ambalaže farbi, lepkova i rastvarača, aluminijumskim profila, šrafova i ostalog građevinskog materijala po završetku projekta upravljati u skladu s nacionalnim zakonodavstvom po pitanju opasnog otpada (priklupljanje opasnog materijala, njegovo obeležavanje kao opasnog otpada i predaja preduzeću ovlašćenom za rukovanje njime). Na gradilištu će se primenjivati dobra praksa odvajanja otpada prema vrsti i istim upravljati u skladu sa praksom koja je primenjiva na lokaciji projekta, a prikladno obimu projekta. Za priklupljanje i transport otpada potrebno je potpisati ugovor s preduzećem licenciranim za priklupljanje i transport otpada, u skladu s Planom za upravljanje otpadom. Materijal treba da bude pokriven tokom transporta kako bi se izbeglo rasipanje otpada. Zabranjeno je spaljivanje građevinskog ambalažnog otpada na lokaciji. Otpad se može odlagati isključivo na licenciranim deponijama. Ukoliko je moguće, treba ponovno upotrebiti uklonjenu zemlju. Višak zemlje će privremeno biti smešten na lokaciji koju je odredila Opština. Krajnja destinacija odlaganja zemlje je određena Planom za upravljanje otpadom. Odlaganje otpada u prirodu ili njegovo spaljivanje je strogo zabranjeno. 	Izvođač Stručni nadzor

Mogući uticaj na životnu sredinu	Obim uticaja	Predložene mere za ublažavanje uticaja	Odgovornost
Ometanje bukom Građevinski radovi i saobraćaj prouzrokovane ometanje bukom i vibracijama usled upotrebe mehanizacije i vozila za prevoz građevinskog materijala, radnika i otpada proizvedenog u fazama deaktiviranja i izgradnje	Lokalan/ kratkoročan/ siguran/ od srednjeg značaja	<ul style="list-style-type: none"> organizovati radove tako da se bučni i opasni (rušenje, i sl.) obavljaju isključivo van radnog vremena vrtića. Ne treba dozvoliti izvođenje građevinskih radova noću, aktivnosti na gradilištu treba ograničiti na period od 7 h do 19 h. Imajući u vidu gorepomenute mere za bezbednost i zdravlje na radu, raspored se eventualno može promeniti u skladu sa posebnim odobrenjem koje izdaje relevantni organ. Nivo buke ne sme da prelazi nacionalno definisane granice za naseljeno mesto na otvorenom, tj. 55 dB tokom dana i večeri i 45 dB tokom noći. Preterano bučna vozila i opremu ne treba koristiti bez primene korektivnih mera, uzimajući u obzir maksimalni nivo buke (55 dB tokom dana i večeri i 45 dB tokom noći). Ukoliko se primeti uz nemirenost kod dece, u slučaju da se prijavi nemogućnost održavanja svakodnevnih aktivnosti ili u slučaju žalbe, potrebno je prilagoditi plan gradjenja da se ono otkoni. U slučaju žalbi lokalne zajednice, kao i u slučaju negativnog inspekcijskog nalaza, organizovaće se redovno merenje buke tokom izvođenja grubih građevinskih radova. 	Izvođač Stručni nadzor Lokalni komunalni inspektor i inspektor za zaštitu životne sredine
Upravljanje materijalima	Uticaj na neobnovljive izvore	<ul style="list-style-type: none"> Upravljanje hemikalijama obavljaće se u skladu sa bezbednosnim listovima proizvođača, sigurnosnim merama (opasne hemikalije biće dostupne samo ovlašćenim licima), zakonom i najboljim praksama. Njima će upravljati osobe koje su za to obučene. Hemikalije se nabavljaju samo od registrovanih proizvođača i njihovih zastupnika Sav material mora biti izvoran, ne recikliran niti već korišćen; Mineralni materijali (kamen, pesak, šljunak i sl.) nabavljaju se isključivo od dobavljača koji poseduju sve odgovarajuće dozvole. 	Izvođač Stručni nadzor

Mogući uticaj na životnu sredinu	Obim uticaja	Predložene mere za ublažavanje uticaja	Odgovornost
Zagađenje vazduha Građevinski radovi izazvaće emisije CO ₂ , OA, PAU, SO ₂ i čestica (PM10, PM2.5) iz pokretnih izvora (vozila i građevinske mehanizacije). Rasklapanje opreme, iskopavanje, kretanje vozila i rukovanje materijalima, posebno oko gradilišta, uzrokuće podizanje prašine koja se prenosi vazduhom.	Lokalan/ kratkoročan/ siguran/ od malog značaja	<ul style="list-style-type: none"> Upotreba zaštitnih maski za radnike. Vozila i građevinske mašine poseduju atest, moraju se adekvatno održavati i biti usklađeni sa svim odgovarajućim standardima emisije. Prekriti rasute materijale kad se ne koriste. Po potrebi prskati puteve vodom. Redovno održavati vozila i građevinske mehanizacije, kako bi se smanjilo curenje motornog ulja, emisija i širenje zagađujućih materija. Tovar na vozilima mora biti pokriven kako bi se sprečilo rasipanje prašine. Gradilište, transportne trase i mesta na kojima se rukuje materijalom treba prskati vodom tokom suvih i vetrovitih dana. Građevinski materijal treba skladištiti na odgovarajući način kako bi se stvaranje prašine svelo na najmanju meru. Spaljivanje šuta nije dozvoljeno. Ograničena je brzina kretanja vozila na gradilištu. 	Izvođač Stručni nadzor Lokalni komunalni inspektor i inspektor za zaštitu životne sredine
Bezbednost korisnika objekta vrtića - dece	Lokalan/ od velikog značaja	<ul style="list-style-type: none"> Izradiće se Plan održavanja i provere sigurnosti spoljnih i unutrašnjih elemenata vrtića, kao što su igralište, ograda, itd. prije puštanja u rad objekta. Sva urbana oprema, elementi igrališta, ograde i sva oprema vrtića mora biti proizvedena i instalirana tako da bude sigurna za decu, a u skladu sa zakonom i pravilnicima navedenim u Prilogu 1. Izvršit će se provera stanja i bezbednosti spoljnih igrališta, elemenata igrališta, ograde vrtića i sl. Tokom radova će se po potrebi unaprediti bezbednost i zameniti neodgovarajući delovi. Nabaviće se igračke i oprema provereno sigurne za decu (u materijalu, obliku i drugim karakteristikama) prema važećim nacionalnim zakonima i standardima, uključujući standard za igrališta (standards for playground equipment) EN 1176 i EN 1177 (SRPS EN 1176 i SRPS EN 1177). 	Izvođač Stručni nadzor Investitor Osoblje predškolskog objekta
Očuvanje bioraznolikosti	Lokalan/ dugoročan/ malo verovatan/ od velikog značaja	<ul style="list-style-type: none"> Ozelenjavanje će se vršiti isključivo neopasnim i autohtonim biljnim vrstama. Gradilište će zauzeti najmanju moguću površinu. Ukoliko je potrebno ukloniti drveće na parceli, potrebno je dobiti neophodne dozvole od strane nadležnih institucija (npr. Srbija šume, opština). U slučaju da dođe do sečenja drveća (u skladu sa zakonskim procedurama) za potrebe izvođenja projekta, potrebno je zasaditi novo drveće, iste vrste i u istom broju. Ukoliko drveće koje treba biti uklonjeno ima posebnu vrednost za lokalnu ili šиру zajednicu (npr. zbog starosti ili tradicije), drveće se neće uklanjati. 	Izvođač Stručni nadzor Investitor

Mogući uticaj na životnu sredinu	Obim uticaja	Predložene mere za ublažavanje uticaja	Odgovornost
		<ul style="list-style-type: none"> Nakon završetka radova, svi materijali i alati moraju biti uklonjeni. 	
Očuvanje kulturnog i istorijskog dobra	Lokalan/ kratkoročan/ malo verovatan/ od velikog značaja	<ul style="list-style-type: none"> Izvođač će razviti Proceduru za slučajna otkrića u skladu sa zakonskom obavezom. Procedura će uključivati jasnu liniju komunikacije (ko, koga, kada i na koji način obaveštava), odredbu o obustavljanju radova u slučaju pronalaska i postupanje u skladu sa zakonom i uslovima nadležnih institucija. 	Izvođač Stručni nadzor Investitor
Upotrebljiva faza projekta			
Bezbednost dece i zaposlenih	Lokalan/ kratkoročan/ malo verovatan/ od velikog značaja	<ul style="list-style-type: none"> Vrtić neće biti u upotrebi sve do izdavanja Upotrebljive dozvole za celu funkcionalnu jedinicu. Sprovodi se plan redovnog čišćenja i dezinfekcije opreme Sprovodi se Plan sigurnosti i održavanja opreme i igračaka. Sva oprema, spoljašnja i unutrašnja, se redovno održava i kontroliše kako bi se osugarala bezbednost korisnika. Nabavljaju se igračke provereno sigurne za djecu (u materijalu, obliku i drugim karakteristikama) prema važećim nacionalnim zakonima i standardima, uključujući standard za igrališta (standards for playground equipment) EN 1176 i EN 1177 (SRPS EN 1176 i SRPS EN 1177). 	Osoblje predškolskog objekta Opština
Pozitivan uticaj			
Ne očekuju se rizici po životnu sredinu. Pozitivan uticaj (više prostora za korisnike objekta, novi sportski objekti, energetska efikasnost i ušteda energije, smanjenje emisije gasova sa efektom staklene baštice) očekuje se nakon izgradnje novog objekta.	Lokalno/ kratkoročno/ od velikog značaja za lokalnu sajednicu	<ul style="list-style-type: none"> Potrebno je pripremiti Plan protivpožarne zaštite koji se tiče rizika od požara i izvora vatre, kao i mera za suzbijanje brzog širenja vatre i stvaranja dima. Potrebno je pripremiti Plan redovnog i preventivnog održavanja kako bi se obezbedilo pravilno funkcionisanje svih komponenti infrastrukture (kanalizacionog sistema, sistema atmosferske kanalizacije, sistema vodosнabdevanja, grejnih uređaja). Treba uspostaviti proceduru za vođenje evidencije kako bi se osiguralo pravilno skladištenje celokupne tehničke dokumentacije. 	Osoblje predškolskog objekta/korisnici objekta

14. PLAN ZA UBLAŽAVANJE UTICAJA NA SOCIJALNO OKRUŽENJE

Mogući uticaji na socijalno okruženje	Opseg uticaja	Predložene mere ublažavanja uticaja	Odgovornost
Aktivnost: građevinski radovi / izgradnja / faza raščišćavanja			
Smetnje u funkcionisanju objekta i pružanju vaspitnoobrazovnih usluga	Lokalan/kratkor očan/verovatan/od velikog značaja	<ul style="list-style-type: none"> Nastrojaće se da se većina građevinskih radova izvede tokom uobičajene građevinske sezone. Tokom izvođenja svih građevinskih radova sprovodiće se zaštita u vidu odvajanja mesta izvođenja radova od dela objekta koji je u upotrebi. Odgovarajući program radova će biti pripremljen i odobren od strane inženjera zaduženog za stručni nadzor, kako bi se umanjili štetni uticaji buke, prašine, vibracija i rada teške mehanizacije. U konsultaciji sa osobljem predškolskog objekta biće dogovorenog preduzimanje odgovarajućih mera kako bi se na najmanju meru smanjio obim izrazito bučnih radova tokom podnevnog odmora dece, kako im se ne bi remetio san, kao i u periodu kad se deca igraju napolju, u dvorištu objekta. Prostor za igru dece biće jasno obeležen. Oko bučne opreme koristiće se privremene barijere, odnosno mogu se podići ograde. 	Izvođač Stručni nadzor
Negativan uticaj na zdravlje dece i osoblja vrtića usled prekida u snabdevanju sanitarnom i piјaćom vodom	Lokalan/kratkor očan/malo verovatan/od velikog značaja	<ul style="list-style-type: none"> Izvođač treba da prouči sistem vodosnabdevanja objekta kako bi znao kako to može uticati na funkcionisanje objekta. Po potrebi pripremiti Plan vodosnabdevanja u vanrednim situacijama. Doneti potrebne procedure za alternativno vodosnabdevanje u vanrednim situacijama. Pronaći dostupne alternativne načine vodosnabdevanja, uzimajući u obzir kvantitet i kvalitet; kako će se obezbediti voda; kako će, ako je potrebno, voda biti tretirana odnosno kako će se proveriti ispravnost vode za upotrebu; kako će se distribuirati; koji trenutni i budući uslovi ograničavaju ili sprečavaju dostupnost vode; i kako će se ta pitanja rešavati. U slučaju poremećaja u vodosnabdevanju sprovodiće se sledeće mera: <ul style="list-style-type: none"> biće postavljeni znaci „VODA NIJE ZA PIĆE“ kao i grafički znakovi sa tom porukom onoliko dugo koliko je potrebno biće dostupna flaširana voda ili cisterna sa vodom za piće i za ograničeno pripremanje hrane biće obezbeđena sanitarna voda ako sanitarna voda nije dostupna, upotreba toaleta biće ograničena, a u slučaju da se prekid u snabdevanju sanitarnom vodom nastavi, biće obezbeđeni mobilni toaleti prilagođeni uzrastu. Pre puštanja objekta u rad, proveriti higijensku i zdravstvenu ispravnost vode za piće; 	Izvođač Osoblje predškolske ustanove Osoblje osnovne škole

Saobraćaj na gradilištu	Lokalan/ kratkoročan/ malo verovatan/ od velikog značaja	<ul style="list-style-type: none"> Ne dozvoliti korišćenje i pokretanje teške mehanizacije i kamiona (utovar, istovar, itd.) u okolini gradilišta u vreme kad deca dolaze u vrtić i kad iz njega odlaze. Primeniti odgovarajući plan za upravljanje saobraćajem na gradilištu. 	Izvođač Stručni nadzor
Šteta na objektima privatne i javne infrastrukture izazvana izvođenjem građevinskih radova i upotreboom građevinskih mašina	Lokalan/ dugoročan/ izvestan/ od velikog značaja	<ul style="list-style-type: none"> Uključiti u ugovor sa Izvođačem obavezu da otkloni ili nadoknadi svu štetu na objektima privatne i javne infrastrukture izazvanu izvođenjem građevinskih radova i upotreboom građevinskih mašina. 	Izvođač Stručni nadzor
Zdravlje i bezbednost lokalne zajednice Zdravlje i bezbednost dece i zaposlenih postajećeg vrtića „Vlada Obradović-Kameni“ tokom izvođenja građevinskih radova	Lokalan/ kratkoročan/ malo verovatan/ od velikog značaja	<ul style="list-style-type: none"> Videti tačku „Pitanja bezbednosti i zdravlja na radu i bezbednost i zdravlje zajednice“ i tačku „Ometanje bukom“ (Odeljak 13 - Plan za ublažavanje uticaja na životnu sredinu). Pripremiti vežbanku o bezbednosti na gradilištu, primerenu uzrastu i lako razumljivu, u formi brošure za decu vrtića „Vlada Obradović-Kameni“ Sprovesti obuke u cilju podizanja svesti prilagođene dečjem uzrastu. Obuke u vrtiću treba sprovesti najmanje dva puta pre početka izvođenja građevinskih radova i najmanje jednom nedeljno tokom izvođenja građevinskih radova, osim u slučajevima kada se radovi izvode tokom kolektivnog letnjeg raspusta. Obuke u vrtićima će posebno biti usmerene na pomaganje deci: <ul style="list-style-type: none"> da razumeju kakvi će se radovi izvoditi; da razumeju kakvi poremećaji se očekuju tokom izvođenja građevinskih radova; da razumeju kakvi se neobični zvuci i vibracije mogu očekivati i kada, u zavisnosti od građevinskog ciklusa; da razumeju aktivnosti na gradilištu kroz pravljenje makete okruženja u kom se izvode građevinski radovi od didaktičkih materijala, kako bi deca shvatila opasnosti koje prete u zoni izvođenja radova i značaj bezbednog ponašanja; da nauče da raspoznuju građevinske znake i razumeju njihovo značenje i potrebu da ih poštuju (ovo će biti posebno prilagođeno uzrastu dece). Za mlađu decu biće razvijena i korišćena posebna edukativna igra spajanja znakova. Sprovesti obuke za nastavno i drugo relevantno osoblje vrtića „Vlada Obradović-Kameni“ u cilju podizanja svesti o bezbednosti. Dati uputstva o nekorišćenju i nepokretanju teške mehanizacije i kamiona (utovar, istovar itd.) u okolini gradilišta u vreme kad deca dolaze u vrtić i kada iz njega odlaze. Dati uputstva o nekorišćenju i nepokretanju teške mehanizacije i kamiona (utovar, istovar itd.) u okolini gradilišta u vreme kad deca dolaze u vrtić i kada odlaze. 	Investitor u saradnji sa odgovarajućim subjektima (osoblje postajećeg vrtića i drugo relevantno osoblje)

Upotrebljena faza projekta				
Pojačan saobraćaj zbog novoizgrađenog objekta.	Lokalan/od velikog značaja	<ul style="list-style-type: none"> Primeniti mere bezbednosti na putu prema potrebama konkretnе lokacije. 		Opštinska uprava u saradnji sa upravom objekta i Ministarstvom unutrašnjih poslova
Dostupnost vrtića (odnos objekta i mogućnosti javnog prevoza)	Dugoročan/od velikog značaja	<ul style="list-style-type: none"> Konsultovati se s republičkom Agencijom za bezbednost saobraćaja i odgovornim ministarstvom kako bi se povećala bezbednost dece. 		Opštinska uprava u saradnji s relevantnim ustanovama, organizacijama i nadležnim
Bezbednost dece tokom fizičkog pristupa	Dugoročan/od velikog značaja	<ul style="list-style-type: none"> Odrediti mesta za kratkoročno zaustavljanje vozila prilikom dovoženja dece u vrtić i odvoženja iz njega. 		Osoblje predškolske uprave
Opšti pristup objektu	Dugoročan/od velikog značaja	<ul style="list-style-type: none"> U okviru sporazuma sa lokalnom vlašću definisati da će predstavnici opštinske vlasti garantovati bezbednost prelaza Rampa za decu sa invaliditetom Rampa za pristup objektu dečjim kolicima 		Investitor Opštinska uprava Predškolska uprava MPNTR
Pozitivan uticaj (novi objekat kapaciteta za 80 dece)	Pozitivan	<ul style="list-style-type: none"> Podsticati očuvanje novog objekata kroz kontinuirano obrazovanje i promovisanje društveno odgovornog ponašanja korisnika. Kroz komponente Projekta podsticati ranu inkluziju dece. 		Osoblje objekta Deca MPNTR

15. PLAN PRAĆENJA STANJA ŽIVOTNE SREDINE

Koji se parametar prati?	Gde će se pratiti parametar?	Kako će se pratiti parametar?	Kada će se pratiti parametar (učestalost merenja)?	Zašto će se pratiti parametar?	Odgovornost
Aktivnost: Aktivnosti projektovanja					
Status potrebnih dozvola i planova (plan organizacije gradilišta, plan za upravljanje zemljištem, plan za upravljanje otpadom i otpadnim vodama, plan za upravljanje kanalizacijom, plan za upravljanje skladištenjem nafte i goriva, plan za reagovanje u vanrednim situacijama, plan za smanjenje buke, plan račićavanja, plan za rešavanje žalbi, plan za zaštitu bezbednosti i zdravlja na radu) Uključivanje odredbi PzUŽSSO u ugovore	Na lokaciji Investitora i Izvođača	Pregled neophodnih dozvola, planova i ugovora sa Izvođačima	Pre početka građevinskih radova	Kako bi se osigurala potpuna usklađenosć s propisima Republike Srbije i zajmodavca. Kako bi se osigurala puna primena PzUŽSSO od strane Izvođača i obezbedila efikasna povezanost PzUŽSSO s drugim dokumentima ugovora.	Izvođač Stručni nadzor Investitor JUP
Aktivnost: Građevinski radovi – opšte odredbe					
Uspostavljanje i sprovođenje odgovarajućih procedura urednost, organizacija i bezbednost gradilišta	Na lokaciji objekta	Provera planova i ugovora sa Izvođačima	Pre početka građevinskih radova	Kako bi se na najmanju meru smanjio rizik od nepovoljnih uticaja na životnu sredinu, bezbednost i zdravlje na radu usled nepostojanja ili nepoštovanja relevantnih procedura.	Izvođač Stručni nadzor JUP
Plan za protivpožarnu zaštitu	Pre početka rada objekta	Provera Plana	Na početku rada objekta	Kako bi se osiguralo sprovođenje svih mera protivpožarne i druge zaštite.	Opštinski službenici: komunalni inspektor i inspektor za zaštitu životne sredine

Koji se parametar prati?	Gde će se pratiti parametar?	Kako će se pratiti parametar?	Kada će se pratiti parametar (učestalost merenja)?	Zašto će se pratiti parametar?	Odgovornost
Projektna aktivnost: Dogradnja novog objekta funkcionalno spojenog s postojećim					
Primenjeni propisi za bezbednost zajednice i mere zaštite definisane Planom	U blizini lokacije objekata	Vizuelne provere	Na početku radova i svakog radnog dana do završetka radova	Kako bi se smanjili zdravstveni i bezbednosni rizici – povrede članova lokalne zajednice	Izvođač Stručni nadzor
Izbegavanje i smanjenje rizika po bezbednost i zdravlje za korisnike objekta, okolnih objekata i zaposlene u objektu	U objektu i njegovoj neposrednoj okolini	Vizuelne provere	Na početku rušenja i svakog radnog dana	Kako bi se izbegle povrede korisnika objekta i zaposlenih usled pada predmeta (delova prozora, vrata, loma stakla).	Izvođač Stručni nadzor Opštinski i službenici: komunalni inspektor i inspektor za životnu sredinu
Plan za upravljanje otpadom za sve proizvedene tokove otpada	Na lokaciji objekta	Vizuelna provera, Provera dokumentacije – Plan za upravljanje otpadom, licence odlagališta i prevoznika, dokumenti o kretanju otpada (količine, vrste, itd.)	Pre početka radova.	Kako bi se smanjila proizvodnja otpada i obezbedio odgovarajući način odlaganja otpada.	Izvođač Stručni nadzor Opštinski službenici: komunalni inspektor i inspektor za zaštitu životne sredine
Prisustvo građevinskog otpada (naročito stakla) i prašine nastalih tokom rušenja Proizvodnja različitih vrsta otpada	U objektu	Vizuelne provere	Za lomljeno staklo odmah / za prašinu svakodnevno po završetku radova, za inertni otpad na svaka dva dana	Kako bi se izbegle i smanjile na najmanju meru povrede i udisanje prašine.	Izvođač Stručni nadzor Opštinski službenici: komunalni inspektor i inspektor za zaštitu životne sredine Osoblje predškolskog objekta

Koji se parametar prati?	Gde će se pratiti parametar?	Kako će se pratiti parametar?	Kada će se pratiti parametar (učestalost merenja)?	Zašto će se pratiti parametar?	Odgovornost
Nivo prašine – fine čestice	Na lokaciji objekta	Vizuelne provere i instrumenti za merenje po potrebi; merenje nakon negativnog nalaza inspekcije ili pristigle žalbe lokalnog stanovništva	Samo tokom sunčanih dana bez kiše (jednom nedeljno u špicu rada)	Kako bi se izbeglo i smanjilo na najmanju meru nakupljanje prašine u vazduhu i smanjili rizici po zdravlje radnika i okolnog stanovništva.	Izvođač Stručni nadzor Opštinski službenici: komunalni inspektor i inspektor za zaštitu životne sredine
Prikupljanje, prevoz i skladištenje opasnog otpada (ukoliko ga ima)	U privremenom skladištu	Pregled transportnih spiskova i provera uslova u skladišnom prostoru	Pre prevoza opasnog otpada (ukoliko ga ima)	Kako bi se poboljšala praksa upravljanja otpadom na lokalnom i republičkom nivou.	Izvođač Stručni nadzor Opštinski službenici: komunalni inspektor i inspektor za zaštitu životne sredine
Buka od građevinskih radova	Na lokaciji objekta	Auditivno praćenje nivoa buke i beleženje žalbi lokalnog stanovništva merenje nakon negativnog nalaza inspekcije ili pristigle žalbe lokalnog stanovništva	Redovno tokom radova, u skladu s nacionalnim zakonodavstvom	Kako bi se pratilo da li su nivoi buke iznad ili ispod praga prihvatljivosti za to konkretno područje.	Izvođač Stručni nadzor
Izloženost buci od vozila, mašina, mehanizacije i druge opreme	Na lokaciji objekta	Pregled tehničkih specifikacija za nivo buke koju proizvode vozila i oprema, za upotrebu u otvorenom prostoru	Pre početka radova (prvi dan) za sva vozila i opremu	Kako bi se zaštitili radnici od izlaganja buci, uzimajući u obzir tehničke specifikacije opreme i trajanje rada na otvorenom.	Izvođač Stručni nadzor
Bezbednost i dostupnost	Projekat objekta, dokumentacija i na lokaciji	Pregled tehničkih i sigurnosnih specifikacija (sigurnost dece) sve nabavljene opreme, spoljašnje i unutrašnje; oprema se instalira	Dizajn i građevinski materijali pre početka radova; Oprema pre nabavke kao i pre instalacije	Kako bi se osigurala bezbednost dece u operativnoj fazi	Izvođač Stručni nadzor

Koji se parametar prati?	Gde će se pratiti parametar?	Kako će se pratiti parametar?	Kada će se pratiti parametar (učestalost merenja)?	Zašto će se pratiti parametar?	Odgovornost
Očuvanje kulturnog i istorijskog dobra	Zemljani radovi	U slučaju slučajnih arheoloških i istorijskih pronalazaka, prleged lokacije i dokumentacije	U slučaju arheoloških i istorijskih pronalazaka	Očuvanje kulturnog i istorijskog dobra	Izvođač Stručni nadzor
Projektna aktivnost: Upotrebljena faza objekta					
Kvalitet vode za piće	Pre početka korišćenja vodovodnog sistema u objektu, potrebno je uzeti uzorak vode iz česme, koji treba da analizira ovlašćena akreditovana laboratorija	Laboratorijska oprema za fizičkohemiju i mikrobiološku analizu kvaliteta vode	Pre početka rada objekta	Kako bi se korisnicima objekta obezbedilo snabdevanje vodom za piće odgovarajućeg kvaliteta i kako bi se na najmanju meru smanjio rizik po zdravlje i rizik od zaraza koje se prenose vodom.	Izvođač Opštinski službe Institut za javno zdravlje
Plan protivpožarne zaštite	Pre početka rada objekta	Pregled plana	Na početku rada objekta	Kako bi se osiguralo sprovođenje svih mera protivpožarne zaštite.	Opštinski službenici: komunalni inspektor i inspektor za zaštitu životne sredine Osoblje predškolskog objekta
Plan za redovno i preventivno održavanje objekata i inventara (posebno spoljne opreme)	Pre početka rada objekta	Pregled plana	Na početku rada objekta	Zaštita zdravlja i bezbednost korisnika i zaposlenih.	Opštinski službenici: komunalni inspektor i inspektor za zaštitu životne sredine Osoblje predškolskog objekta

Koji se parametar prati?	Gde će se pratiti parametar?	Kako će se pratiti parametar?	Kada će se pratiti parametar (učestalost merenja)?	Zašto će se pratiti parametar?	Odgovornost
Bezbednost – Plan nabavke i sigurnostnih specifikacija, Plan čišćenja i dezinfekcije, Plan održavanja igrališta i opreme	Pregled dokumentacije i u objektu	Pregled plana nabavke i sigurnosnih specifikacija opreme u slučaju inspekcije. Redovna provera sigurnosti i održavanje unutrašnjih i spoljašnjih prostora; Plan čišćenja i dezinfekcije opreme	Na početku rada objekta i periodično	Zaštita zdravlja korisnika i zaposlenih	Opštinski službenici: komunalni inspektor Osoblje predškolskog objekta

16. PLAN PRAĆENJA STANJA SOCIJALNOG OKRUŽENJA

Koји се параметар прати?	Gde ће се пратити параметар?	Како ће се пратити параметар?	Када ће се пратити параметар (ућесталост мерења)?	Зашто ће се пратити параметар?	Odgovornost
Aktivnost: Aktivnosti projektovanja					
Broj objekata bez prekida aktivnosti u odnosu na ukupan broj objekata koji su sanirani ili prenamenjeni	Na lokaciji objekta	Pregled procesa odabira	Pre početka odabira a zatim dva puta godišnje	Da bi se obezbedila potpuna usaglašenost s propisima Republike Srbije i Zajmodavca. Da bi se obezbedila puna primena PzUŽSSO od strane Izvođača, kao i efikasna veza PzUŽSSO sa ostalom dokumentacijom vezanom za ugovor	MPNTR u saradnji sa osobljem predškolske ustanove
Broj jedinica na kojima je испитан утицај raseljavanja	Na lokaciji svakog потпроекта	Pregled резултата испитивања утицаја на социјално окружење	Posle одабира конкретне локације сваког потпроекта	Da bi se obezbedila примена OPR	MPNTR
Broj промена активности на потпроекту/елемената пројекта као резултат јавне расправе	Na lokaciji svakog потпроекта	Pregled документације везане за јавну расправу и поступак и упоредљавање првобитног и реализованог пројекта	Posle одабира конкретне локације сваког потпроекта	Da bi se obezbedila инклузија и учешће свих зainteresovаних страна у поступку пројектовања интервенција на потпројекту	MPNTR Пројектант/архитекта
Broj потпројеката са грађевинским радовима за које се израђују и distribuiraju sažeci javnih konsultacija	Na lokaciji svakog потпроекта	Pregled документације везане за јавну расправу	Nakon izrade идејног пројекта	Da bi se obezbedila инклузија и учешће свих зainteresovаних страна у поступку пројектовања интервенција на потпројекту	MPNTR Пројектант/архитекта
Aktivnost: Грађевински радови – опште одредбе					

Broj dece koja su prošla obuke za podizanje svesti o bezbednosti	Na lokaciji objekta	Pregled plana obuka za podizanje svesti o bezbednosti za pojedinačne objekte	Nedeljno za ovaj potprojekat Godišnje za ceo projekat	Da bi se na najmanju meru sveo rizik od štetnih uticaja na socijalno okruženje usled obavljanja građevinskih radova kroz prizmu bezbednosti	MPNTR u saradnji sa osobljem vrtića
Broj primljenih žalbi u vezi sa povišenom bukom, vibracijama i prašinom	Kroz registar žalbi	Kroz registar žalbi	Kontinuirano	Kako bi se blagovremeno identifikovali eventualni nedostaci u usvojenim merama za suzbijanje povišene buke, vibracija i prašine	MPNTR Izvođač Stručni nadzor
Broj primljenih žalbi u vezi sa pristupom predškolskoj ustanovi i bezbednošću saobraćaja	Kroz registar žalbi	Kroz registar žalbi	Kontinuirano	Kako bi se blagovremeno identifikovali eventualni nedostaci u usvojenim merama za bezbednost saobraćaja	MPNTR Izvođač Stručni nadzor

17. PLAN ZA UKLJUČIVANJE ZAINTERESOVANIH STRANA I ŽALBENI MEHANIZAM

Plan za uključivanje zajednice

Uzimajući u obzir obim, trajanje građevinskih radova, lokaciju potprojekta i ograničen prostorni uticaj, zainteresovane strane koje treba uključiti u potprojekat jesu članovi zajednice nastanjeni u neposrednoj blizini lokacije potprojekta i na širem području uticaja. Kroz konsultacije, odnosno širenje pisanih informacija, roditeljima će se pružiti detaljne informacije o planiranim građevinskim radovima, dostupnoj tehničkoj dokumentaciji, vremenskim okvirima i mogućim uticajima, i pozitivnim i negativnim, na blagostanje dece, uključujući i mere ublažavanja uticaja koje će se primenjivati.

Povezanost zajednice i dobri međusobni odnosi opštine i zajednice, omogućavaju uključivanje zainteresovanih strana u ovaj Plan za upravljanje životnom sredinom i socijalnim okruženjem i time olakšavaju inkluziju.

Zainteresovane strane će se uključiti kroz pružanje informacija sve vreme izvođenja potprojekta putem:

- i. objavljivanja nacrta Plana i javne rasprave – biće organizovana javna rasprava na kojoj će biti objavljen nacrt Plana, kao i podaci o planiranim građevinskim aktivnostima, planiranom početku i završetku radova, mogućim pozitivnim i negativnim uticajima na dobrobit dece, kao i merama ublažavanja koje će biti primenjene. Na javnoj raspravi će biti dostupni i štampani primerci žalbenog formulara. Zainteresovane strane će biti u mogućnosti da svoja pitanja postave tokom javnog uvida koji će trajati najmanje 15 dana od objavljivanja nacrta Plana putem elektronske pošte ili lično, u prostorijama opštinske uprave Pećinci, kao i tokom trajanja javne rasprave.
- ii. konsultacije sa lokalnom zajednicom na temu tehničke dokumentacije organizovane su 15.02.2023. godine. Zapisnik sa konsultacija dan je u prilogu 6 ovog dokumenta. Zapisnik će kao deo ESMPa biti široko dostupan svim zainteresvanim stranama i objavljen putem uobičajenih kanala komunikacije ovog Projekta, na veb-sajtu projekta IPVO i na veb-sajtu opštine Pećinci. Evidencija o konsultacijama je vođena kako bi se dokumentovali indikatori prelaznih rezultata projekta;
- iii. širenja informacija i podizanja svesti o funkcionalanju žalbenog mehanizma – tokom javne rasprave o nacrtu ovog Plana biće objašnjeni važni elementi mehanizma, uključujući uloge i odgovornosti, pristupna mesta, žalbeni ciklus i druge dostupne pravne lekove na republičkom nivou. Žalbeni formular će biti dostupan na veb-sajtu Opštine (www.pecinci.org), a štampani primerci će biti raspoloživi u prostorijama opštinske uprave Pećinci;
- iv. informacija o građevinskim radovima – informacije o građevinskim radovima biće dostupne na gradilištu. Table s podacima biće istaknute u skladu sa standardima te privredne grane i republičkim propisima.

Materijali koji će se koristiti tokom ovog angažovanja biće prilagodljivi i uključivaće, između ostalog konsultativne sastanke i vođenje kroz proces ulaganja žalbi sve do završetka radova.

Žalbeni mehanizam

Za potrebe ovog projekta osmišljen je Žalbeni mehanizam. Imajući u vidu vrstu potencijalnih uticaja Projekta, postoji i centralni žalbeni mehanizam za Projekat, tj. Centralni pult za pružanje povratnih informacija, na nivou subjekta koji sprovodi projekat u okviru MPNTR. Žalbenom mehanizmu moguće je pristupiti preko sledećeg linka: <https://ecec.mpn.gov.rs/>. Centralni pult će služiti i kao informativni centar i kao žalbeni mehanizam u okviru Projekta, i biće dostupan svim stranama pogodjenim sprovođenjem svih potkomponenti Projekta. On će se primenjivati na sve projektne aktivnosti i relevantan je za sve lokalne zajednice na koje projektne aktivnosti sprovedene u okviru pojedinačnih segmenata imaju uticaja.

Centralni pult će biti odgovoran za prikupljanje i rešavanje žalbi i komentara sledeće grupe subjekata:

- i. stanovnici zainteresovani za Projekat, odnosno oni koji su pogodjeni projektom a koji stanuju u Pećincima.

Centralni pult je oformljen na vreme, kako bi se na adekvatan način upravljalo žalbama i odgovorilo na žalbe stanovništva iz područja uticaja Projekta primljenih u različitim fazama projekta. Takođe će biti odobren prijem žalbi u vezi sa izgradnjom, funkcionisanjem i zatvaranjem potprojekta. Uz to, ova procedura će pomoći u unapređenju društvenog učinka Projekta, pošto su broj i priroda primljenih primedbi pokazatelj načina na koji se Projekat sprovodi, kao i ponašanja zaposlenih i izvođača.

MPNTR će se postarati da u potpunosti informiše osobe pogodjene projektom o žalbenom mehanizmu tako što će ih obavestiti o postojanju i ulozi Centralnog pulta, njegovoj funkciji, osobama za kontakt i procedurama za podnošenje žalbi u pogodjenim područjima. Informacije o Centralnom pultu biće dostupne:

- na sajtu MPNTR (<https://ecec.mpn.gov.rs>),
- u brošurama koje će biti dostupne pogodjenom stanovništvu,
- na oglašnim tablama i veb-sajtu opštine Pećinci (www.pecinci.org).

Podnošenje žalbi

Procedura podnošenja žalbi je osmišljena tako da bude dostupna, efikasna, jednostavna, razumljiva i bez troškova za podnosioca žalbi. Sve žalbe će se upućivati Centralnom pultu za pružanje povratnih informacija lično, telefonski ili pisanim putem, popunjavanjem obrasca za podnošenje žalbi telefonom na broj 011/3613734, i-mejlom (ecec@mpn.gov.rs), poštom, putem kutije za žalbe koja se nalazi na gradilištu ili dostavljenim lično u kancelariju Izvođača na gradilištu i u JUP, u zgradi Ministarstva prosvete, nauke i tehnološkog razvoja u Nemanjinoj 22 - 26, 11000 Beograd, Koviljki Vidojević. Obrazac za podnošenje žalbi dat je u Prilogu IPVO2.

Upravljanje žalbama

Procedura podnošenja žalbi je osmišljena tako da bude dostupna, efikasna, jednostavna, razumljiva i bez troškova za podnosioca žalbi. Sve žalbe će se upućivati Centralnom pultu za pružanje povratnih informacija lično, telefonski ili pisanim putem, popunjavanjem obrasca za podnošenje žalbi telefonom na broj 011/3613734, i-mejlom (ecec@mpn.gov.rs), poštom, putem kutije za žalbe koja će biti postavljena na gradilištu ili dostavljenim lično u kancelariju Izvođača na gradilištu i u JUP, u zgradi Ministarstva prosvete, nauke i tehnološkog razvoja u Nemanjinoj 22 - 26, 11000 Beograd, Koviljki Vidojević. Obrazac za podnošenje žalbi dat je u Prilogu 2.

Upravljanje žalbama

Čim se žalba pribeleži, uradiće se brza procena kako bi se potvrdila priroda žalbe i odredila njena težina. U roku od tri dana od prijema žalbe, objavljuje se da je slučaj registrovan a podnosiocu žalbe potvrđuje se da je žalba primljena i daju se osnovne informacije o narednom koraku. Sledi istraživanje kako bi se problem sagledao iz perspektive podnosioca žalbe i razumele akcije koje podnositelj žalbe zahteva. Rok za rešavanje žalbe je 14 dana od trenutka obaveštenja podnosioca o prijemu žalbe.

Centralni pult će istražiti slučaj tako što će razmotriti činjenice i okolnosti, razgovarati sa svim uključenim i relevantnim zainteresovanim stranama. Posle istraživanja, u zavisnosti od težine i vrste žalbe, s podnosiocem žalbe razmatra se privremena odluka. Samo u izuzetnim situacijama objavljuje se jednostrano rešenje. Konačan dogovor treba da bude konkretan i blagovremen. Žalba se zatvara kad se potvrdi sprovođenje odluke. Čak i ako se ne postigne sporazum ili se žalba odbaci, važno je dokumentovati rezultate, postupke i napor uložen u rešavanje žalbe pre zatvaranja slučaja.

Praćenje žalbi

Vodiće se registar žalbi koji će sadržati sve potrebne elemente koji će omogućiti razvrstavanje žalbi prema polu osobe koja ulaže žalbu, kao i prema vrsti žalbe. Svaka žalba uneta u registar će kao minimum sadržati sledeće podatke:

- opis žalbe,
- datum potvrde o prijemu žalbe koja se izdaje podnosiocu žalbe,
- opis preduzetih aktivnosti (istraživanje, korektivne mere), i
- datum rešavanja i zatvaranja/pružanja povratnih informacija podnosiocu žalbe.

Izveštavanje o odgovorima na žalbe

Uloga Centralnog pulta, osim da odgovara na žalbe, biće da beleži i čuva primljene komentare i žalbe i da održava Centralni registar žalbi, koji administrira Stručnjak za vezu sa zajednicom, kojeg imenuje JUP. Kako bi svi bili upoznati sa ovim alatom i njegovim rezultatima, Centralni pult će kvartalno ažurirati podatke, koji će biti dostupni na zvaničnom sajtu projekta IPVO: www.ecec.mpn.gov.rs. Ažurirani podaci biće razvrstani po polu i vrsti žalbe/pritužbe. U cilju održavanja kontinuiranog dijaloga, organizovaće se kvartalni sastanci s javnošću, na kojima će se raspravljati o rezultatima žalbi uopšte i o izveštajima o primljenim žalbama/pritužbama i informisala zajednica o trenutnim aktivnostima na Projektu.

18. IZVEŠTAJ SA JAVNE RASPRAVE

Javna rasprava o projektnom rešenju održana jeza ovu lokaciju 15.02.2023. godine u prostorijama lokalne mesne zajednice. Prisutno je bilo 14 osoba, plus predstavnici Ministarstva. Priusutnima je predstavljena tehnička dokumentacija i objašnjeni rokovi za implementaciju. Zapisnik sa ovih konsultacija nalazi se u prilogu 6 ovog dokumenta.

Ovaj odeljak Plana će se dodatno dopuniti posle štampanja, objavljanja i okončanja postupka javne rasprave za PUŽS.

19. PRILOZI

Prilog 1: NACIONALNI PRAVNI OKVIR ZA ZAŠTITU ŽIVOTNE SREDINE i OKVIR PROCENE UTICAJA NA ŽIVOTNU SREDINU

Zaštita životne sredine u RS regulisana je s više republičkih i lokalnih zakona i podzakonskih akata. Glavni pravni dokumenti jesu sledeći:

- Ustav Republike Srbije („Službeni glasnik RS“ br. 98/2006)
- Nacionalna strategija održivog razvoja („Službeni glasnik RS“ br. 72/2009, 81/2009)
- Zakon o zaštiti životne sredine („Službeni glasnik RS“ br. 135/2004, 36/2009, 43/2011, 14/2016, 76/2018, 95/2018)
- Zakon o proceni uticaja na životnu sredinu („Službeni glasnik RS“ br. 135/2004, 36/2009)
- Zakon o upravljanju otpadom („Službeni glasnik RS“ br. 36/2009, 88/2010, 14/2016, 95/2018)
- Zakon o zaštiti od buke u životnoj sredini („Službeni glasnik RS“ br. 36/2009, 88/2010)
- Zakon o vodama („Službeni glasnik RS“ br. 30/2010, 93/2012, 101/2016, 95/2018, 95/2018)
- Zakon o bezbednosti i zdravlju na radu („Službeni glasnik RS“ br. 101/2005, 91/2015 i 113/2017 – dr. zakon)
- Zakon o planiranju i izgradnji („Službeni glasnik RS“ br. 72/2009, 81/2009, 64/2010, 24/2011, 121/2012, 42/2013, 50/2013, 98/2013, 132/2014, 145/2014, 83/2018, 31/2019, 9/2020)
- Zakon o zaštiti prirode („Službeni glasnik RS“ br. 36/2009, 88/2010, 91/2010, 14/2016, 96/2018)
- Zakon o strateškoj proceni uticaja na životnu sredinu („Službeni glasnik RS“ br. 135/2004, 88/2010)
- Zakon o šumama („Službeni glasnik RS“ br. 30/2010, 93/2012, 89/2015, 95/2018)
- Zakon o zaštiti vazduha („Službeni glasnik RS“ br. 36/2009, 10/2013)

- Zakon o poljoprivrednom zemljištu („Službeni glasnik RS“ br. 62/2006, 65/2008, 41/2009, 112/2015, 80/2017, 95/2018).

Propisi povezani s procedurom PUŽS uključuju:

- Zakon o proceni uticaja na životnu sredinu („Službeni glasnik RS“ br. 135/2004, 36/2009);
- Zakon o zaštiti životne sredine („Službeni glasnik RS“ br. 135/2004, 36/2009, 43/2011, 14/2016, 76/2018, 95/2018);
- Uredba o odlaganju otpada na deponije (“Službeni list RS”, br. 92/2010);
- Uredbu o utvrđivanju liste projekata za koje je obavezna procena uticaja i liste projekata za koje se može zahtevati procena uticaja na životnu sredinu („Službeni glasnik RS“ br. 114/2008);
- Zakon o potvrđivanju Konvencije o proceni uticaja na životnu sredinu u prekograničnom kontekstu (Espos konvencija) („Službeni glasnik RS“ br. 102 /2007);
- Zakon o potvrđivanju Konvencije o dostupnosti informacija, učešću javnosti u donošenju odluka i pravu na pravnu zaštitu u pitanjima životne sredine (Arhuska konvencija) („Službeni glasnik RS“ br. 38/2009)
- Zakon o slobodnom pristupu informacijama od javnog značaja („Službeni glasnik RS“ br. 120/2004, 54/2007, 104/2009, 36/2010);
- Zakon o planiranju i izgradnji („Službeni glasnik RS“ br. 72/2009, 132/2014, 145/2014, 83/2018, 31/2019, 9/2020);
- Pravilnik o sadržini, izgledu i načinu vođenja javne knjige o sprovedenim postupcima i donetim odlukama o proceni uticaja na životnu sredinu („Službeni glasnik RS“ br. 69/2005);
- Pravilnik o sadržini zahteva o potrebi procene uticaja i sadržini zahteva za određivanje obima i sadržaja studije o proceni uticaja na životnu sredinu („Službeni glasnik RS“ br. 69/2005);
- Pravilnik o sadržini studije o proceni uticaja na životnu sredinu („Službeni glasnik RS“ br. 69/2005)
- Pravilnik o postupku javnog uvida, prezentaciji i javnoj raspravi o studiji o proceni uticaja na životnu sredinu („Službeni glasnik RS“ br. 69/2005)
- Pravilnik o radu tehničke komisije za ocenu studije o proceni uticaja na životnu sredinu („Službeni glasnik RS“ br. 69/2005)
- Pravilnik o dozvoljenom nivou buke u životnoj sredini („Službeni glasnik RS“ br. 72/2010)
- Uredba o klasifikaciji voda („Službeni glasnik SRS“ br. 5/1968)
- Pravilnik o opasnim materijama u vodama („Službeni glasnik SRS“ br. 31/1982).

Propisi vezani za vlasnička i svojinska prava i pitanja vezana za rad:

- Zakon o javnoj svojini⁴ („Službeni glasnik RS“ br. 72/2011, 88/2013, 105/2014, 104/2016 – dr. zakon, 108/2016, 113/2017 i 95/2018))
- Zakon o osnovama svojinsko-pravnih odnosa⁵ („Službeni list SFRJ“ br. 6/80, 36/90, „Službeni list FRJ“ br. 29/96 i „Službeni glasnik RS“ br. 115/2005)
- Zakon o ozakonjenju objekata („Službeni glasnik PC“ br. 96/2015, 83/2018),
- Zakon o radu („Službeni glasnik RS“ br. 24/2005, 61/2005, 54/2009, 32/2013, 75/2014, 13/2017 – odluka US, 113/2017 i 95/2018 – autentično tumačenje)
- Zakon o obligacionim odnosima („Službeni list SFRJ“ br. 29/78, 39/85, 45/89 – odluka US, 57/89, „Službeni glasnik SRJ“ br. 31/93 i „Službeni glasnik SCG“ br. 1/2003 – Ustavna povelja, Službeni glasnik RS“ br. 18/2020)
- Zakon o bezbednosti i zdravlju na radu („Službeni glasnik RS“ br. 101/2005, 91/2015 i 113/2017 – dr. zakon)
- Ratifikovane konvencije Međunarodne organizacije rada;

⁴ https://www.paragraf.rs/propisi/zakon_o_javnoj_svojini.html

⁵ https://www.paragraf.rs/propisi/zakon_o_osnovama_svojinsko-pravnih_ognosa.html, ibid

- Zakon o smanjenju rizika od katastrofa i upravljanju vandrednim situacijama ("Sl. glasnik RS", br. 87/2018);
- Uredba o bezbednosti i zdravlju na radu na privremenim i pokretnim gradilištima ("Sl. glasnik RS", br. 14/2009, 95/2010 i 98/2018);
- Uredba o preventivnim merama za bezbedan i zdrav rad pri izlaganju azbestu ("Sl. glasnik RS", br. 108/2015);
- Pravilnik o zaštiti na radu pri izvođenju građevinskih radova ("Sl. glasnik RS", br. 53/97)
- Pravilnik o preventivnim merama za bezbedan i zdrav rad na radnom mestu ("Sl. glasnik RS", br. 21/2009 i 1/2019);
- Pravilnik o preventivnim merama za bezbedan i zdrav rad pri korišćenju sredstava i opreme za ličnu zaštitu na radu ("Sl. glasnik RS", br. 92/2008 i 101/2018);
- Pravilnik o postupku pregleda i provere opreme za rad i ispitivanja uslova radne okoline ("Sl. glasnik RS", br. 94/2006, 108/2006 - ispr., 114/2014 i 102/2015);
- Pravilnik o preventivnim merama za bezbedan i zdrav rad pri korišćenju opreme za rad ("Sl. glasnik RS", br. 23/2009, 123/2012, 102/2015 i 101/2018);
- Pravilnik o obezbeđivanju oznaka za bezbednost i/ili zdravlje na radu ("Sl. glasnik RS", br. 95/2010 i 108/2017);
- Pravilnik o tehničkim standardima planiranja, projektovanja i izgradnje objekata, kojima se osigurava nesmetano kretanje i pristup osobama sa invaliditetom, deci i starijim osobama ("Sl. glasnik RS", br. 22/2015)
- Zakon o predškolskom vaspitanju i obrazovanju („Službeni glasnik SR Srbije”, br. 18/2010, 101/2017, 113/2017-dr. Zakon, 95/2018- dr.zakon i 10/2019).
- Pravilnik o uslovima u pogledu zdravstvene ispravnosti predmeta opšte upotrebe koji se mogu stavljati u promet („Službeni glasnik SFRJ”, br. 26/83, 61/84, 56/86, 50/89, 18/91, 60/2019 - dr. pravilnik i 78/2019 - dr. pravilnik);
- Pravilnik o bližim uslovima za osnivanje, početak rada i obavljanje delatnosti predškolske ustanove („Službeni glasnik SR Srbije” – Prosvetni glasnik, br. 1/2019),
- Pravilnik o bezbednosti dečijih igrališta („Službeni glasnik SR Srbije”, br. 63/2018,
- Zakonu o predškolskom vaspitanju i obrazovanju („Službeni glasnik SR Srbije”, br. 18/2010, 101/2017, 113/2017-dr. Zakon, 95/2018- dr.zakon i 10/2019).

Prilog 2: OBRAZAC ZA PODNOŠENJE ŽALBI

Registarski broj:	
Puno ime u prezime Napomena: žalbu možete podneti i anonimno ako želite ili zahtevati da se vaš identitet ne otkriva trećim licima bez vaše saglasnosti	Ime Prezime <input type="checkbox"/> Želim da uložim žalbu anonimno <input type="checkbox"/> Zahtevam da se moj identitet ne otkriva bez moje saglasnosti
Kontakt informacije Molim vas označite kako želite da budete kontaktirani (poštom, i-mejlom, telefonom)	<input type="checkbox"/> poštom: molimo upišite poštansku adresu <input type="checkbox"/> telefonom: <input type="checkbox"/> i-mejlom:
Kako biste opisali Vaš pol	<input type="checkbox"/> muški <input type="checkbox"/> ženski <input type="checkbox"/> drugo
Željeni jezik komunikacije	<input type="checkbox"/> srpski <input type="checkbox"/> drugi, upišite koji:
Opis incidenta ili pritužbe	Šta se dogodilo? Gde se dogodilo? Kome se dogodilo? Koji je ishod problema?
Datum incidenta/pritužbe	<input type="checkbox"/> jednokratni incident/pritužba (datum.....) <input type="checkbox"/> desilo se više puta (koliko?.....) <input type="checkbox"/> kontinuirano (trenutno uzrokuje probleme)
Šta vidite kao rešenje problema?	
Potpis:	
Datum:	
Molimo predajte ovaj obrazac Ministarstvu prosvete, nauke i tehnološkog razvoja / JUP IPVO, na adresu: Nemanjina 22–26, 11000 Beograd	

Prilog 3: PROCES ISPITIVANJA UTICAJA NA SOCIJALNO OKRUŽENJE I SPISAK UTICAJA KOJI AKTIVIRAJU OP 4.12

Koraci u procesu ispitivanja uticaja sastoje se od:

1. prikupljanja i obrade **primarnih podataka** kroz:
 - a. razgovori i sastanci s glavnim zainteresovanim stranama (MPNTR),
 - b. analiza podataka dobijenih kroz upitnik prosleđen JLS.
2. prikupljanja i obrade **sekundarnih podataka** kroz:
 - c. projektnu i tehničku dokumentaciju,
 - d. građevinsku dozvolu,
 - e. bazu podataka Registra nepokretnosti,
 - f. informacije iz izvoda iz Katastra nepokretnosti,
 - g. referentni sistem Geo Srbije.

OBRAZAC PREGLEDA UTICAJA NA SOCIJALNO OKRUŽENJE I POKRETAČA ZA POTPROJEKTE				
Akvizicija zemljišta i pristup resursima				
		DA	NE	
	Vrsta aktivnosti			
1	Da li potprojekat iziskuje akviziciju (privremenu ili trajnu) zemljišta (u javnom ili privatnom vlasništvu) kako bi bio realizovan?		v	
2	Da li se za potprojekat koristi zemljište na kom se redovno obavljaju proizvodne aktivnosti, npr. baštovanstvo, poljoprivreda, ispaša, lokacija za ribolov, šume?		v	
3	Da li potprojekat podrazumeva izmeštanje pojedinaca, porodica ili preduzeća?		v	
4	Da li potprojekat uzrokuje privremen ili trajan gubitak letine, plodonosnih stabala ili kućne infrastrukture?		v	
5	Da li potprojekat uzrokuje prinudnu zabranu pristupa ljudi zakonski proglašenim parkovima ili zaštićenim područjima?		v	
6	Da li potprojekat uzrokuje gubitak egzistencije?		v	
7	Da li potprojekat ima uticaja na osetljive pojedince ili društvene grupe?		v	
8	Da li potprojekat podrazumeva raseljavanje uz podršku vlade?		v	

Ni u jednom polju koje se tiče navedenih pitanja nije obeleženo polje „DA”, pa prema tome ovaj potprojekat ne iziskuje izradu Akcionog plana raseljavanja.

Prilog 4: PREGLED VLASNIŠTVA NAD ZEMIJPOM I OBJEKTOM

Tabela 1 - Detalji o katastarskoj parceli

Broj parcele	Broj potparcele	Površina (m ²)	Vrsta vlasničkog prava i titular
923	1	3668m ²	Javno vlasništvo/opština Pećinci
Total		3668 m²	

Tabela 2 - Detalji o vlasništvu nad postojećim predškolskim objektom

Adresa	Br.	Površina (m ²)	Tip upotrebe	Status konstrukcije
Školska	6	851	Dečiji vrtić	Obejekat poseduje građevinsku i upotrebnu dozvolu

Prilog 5: KVARTALNI IZVEŠTAJ O UTICAJU NA ŽIVOTNU SREDINU I SOCIJALNO OKRUŽENJE – okvirni sadržaj

U nastavku je dat predlog okvirnog sadržaja Kvartalnog izveštaja čija je priprema obaveza Izvođača. U nastavku je minimum koji mora da se sadrži u izveštaju, a obaveza Izvođača je da konačni sadržaj izveštaja prilagodi u skladu sa specifičnim uticajima potprojekta. Pripremljeni nacrt Središnjeg izveštaja Izvođač dostavlja Nadzoru na odobrenje pre slanja.

KVARTALNI IZVEŠTAJ O UTICAJU NA ŽIVOTNU SREDINU I SOCIJALNO OKRUŽENJE

Izveštaj br.1

Uvod

Projektom je predviđeno povećanje pristupa kvalitetnim uslugama predškolskog vaspitanja i obrazovanja, posebno za decu iz društveno osetljivih grupa. Projekat obuhvata četiri glavne komponente:

- I. Komponentu 1: Proširenje ponude slobodnih mesta u predškolskim ustanovama
- II. Komponentu 2: Unapređivanje kvaliteta predškolskog vaspitanja i obrazovanja
- III. Komponentu 3: Podrška deci i porodici
- IV. Komponentu 4: Upravljanje projektom, tehnička pomoć i praćenje i vrednovanje

Prema Okvirnom dokumentu za upravljanje životnom sredinom i socijalnim okruženjem (ODUŽSSO) koji se primenjuje na projektu i Operativnoj proceduri Svetske Banke za zaštitu životne sredine 4.0.1 (OP 4.0.1), Banka zahteva procenu stanja životne sredine potprojekata predloženih za finansiranje sredstvima zajma Banke kako potprojekti ne bi remetili stanje životne sredine i kako bi odluke koje se donose bile održive.

U skladu sa okvirnim planom, za svaku lokaciju na kojoj se izvode radovi, posebno je izrađen Plan za upravljanje životnom sredinom i socijalnim okruženjem (PzUŽSSO) radi utvrđivanja štetnih uticaja potprojekta na životnu sredinu i socijalno okruženje (bez aktiviranja OP 4.12), uključujući uticaje na konkretnu lokaciju, koji se mogu prevazići primenom predloženih mera za ublažavanje štetnih uticaja. Ovaj PzUŽSSO omogućava usaglašenost Projekta s relevantnim domaćim zakonodavstvom i zahtevima SB povezanim s procedurama procene uticaja na životnu sredinu, fizička kulturna dobra, zdravlje i bezbednost, a u skladu sa Okvirnim dokumentom za upravljanje životnom sredinom i socijalnim okruženjem. Oni su takođe uključeni u okvir projektne dokumentacije svakog Ugovora o građenju na ovom projektu.

Ovaj Središnji izveštaj izrađen je za period od početka potpojekta do sredine trajanja istog. Izveštaj daje informacije o usaglašenosti PzUŽSSO sa stanjem na gradilištu i uopšte na konkretnom potprojektu, kao i sprovedenim merama za ublažavanje uticaja na životnu sredinu i socijalno okruženje.

U datom periodu sprovedene su sledeće aktivnosti:

— ...

INFORMACIJE O PROJEKTU/POTPROJEKTU

PROJEKAT INKLUSIVNOG PREDŠKOLSKOG VASPITANJA I OBRAZOVANJA - ZAJAM MBOR 8693YF	Period izveštavanja: Datum izveštaja:
Opšti podaci o podprojektu i ugovoru o građenju: Predmet ugovora o izgradnji: Broj i datum Ugovora o izgradnji:	
Podaci o učesnicima projekta	
FINANSIJER: REPUBLIKA SRBIJA MINISTARSTVO PROSVETE, NAUKE I TEHNOLOŠKOG RAZVOJA Nemanjina 22-26, Beograd	IZVOĐAČ RADOVA:
INVESTITOR: OPŠTINA: Ulica i broj: Mesto: NAZIV PU:	STRUČNI NADZOR:

TABELA IDENTIFIKOVANIH UTICAJA I ODGOVARAJUĆIH MERA ZA UBLAŽAVANJE – STATUS

U tabeli su navedene opšte mere i one koje su generalno predviđene Planom za ublažavanje uticaja i Planom za praćenje. Mere će biti dopunjene i skladu sa izvedenim radovima i trenutnom situacijom na gradilištu.

Br.	Uticaj	Parametri za izveštavanje	Status
1	Negativni uticaji na životnu sredinu, socijalno okruženje, zdravlje i bezbednost usled lošeg planiranja i neusaglašenosti sa zakonskim obavezama.	<p>Relevantne dozvole moraju se pribaviti pre otpočinjanja bilo kakavih radova na izgradnji/rekonstrukciji prema relevantnoj regulativi u Srbiji. Identifikovati oblasti za koje je potrebno pribaviti dozvole i osigurati da su sve relevantne dozvole i saglasnosti pribavljeni.</p> <p>Sklopiti ugovore sa vlasnicima parcela koje se privremeno koriste.</p>	
2	Negativni uticaji na životnu sredinu, socijalno okruženje, zdravlje i bezbednost usled lošeg planiranja.	<p>Izvođač je dužan da pripremi sledeće planove, dobije odobrenje od Nadzora za iste i redovno ih ažurira u skladu sa situacijom na gradilištu.</p> <ul style="list-style-type: none"> – Plan organizacije gradilišta, – Plan upravljanja zemljištem, – Plan za upravljanje otpadom, – Plan za upravljanje otpadnim vodama, – Plan upravljanja skladištima nafte i goriva, – Plan za reagovanje u hitnim situacijama, – Plan za smanjenje buke, – Plan raščićavanja gradilišta, – Plan rešavanja žalbi, – Plan za bezbednost i zdravlje na radu. 	
3	Opšta pitanja zaštite životne sredine, socijalnog okruženja i bezbednosti i zdravlja	<ul style="list-style-type: none"> – Imenovana lica, – Sprovedene obuke, – Održani sastanci, 	

		<ul style="list-style-type: none"> – Obilasci/inspekcije gradilišta – Izveštaji o neusaglašenostima. 	
4	<p>Pitanja bezbednosti i zdravlja na radu</p> <p>Mogući nepovoljni uticaji na zdravlje radnika, korisnika objekta i lokalnog stanovništva usled:</p> <ul style="list-style-type: none"> – lokacije objekta u gradskom području, – mogućih povreda korisnika objekta i lokalnog stanovništva usled izvođenja radova, – neusklađenosti s lokalnim bezbednosnim propisima. 	<ul style="list-style-type: none"> – Obezbeđenje gradilišta (ograda, kontrolisan ulaz, tabela sa podacima, 24 časovno čuvanje, i ostalo), – Saobraćaj ka gradilištu i od njega, – Primena mera za zdrav i bezbedan rad radnika, – Skladištenje i upravljanje opasnim materijama, – Održavanje vozila, – Redovno čišćenje gradilišta/objekta kao bi se smanjio uticaj prašine. 	
5	<p>Zagađenje vode i zemljišta</p> <p>Mogući uticaj na podzemne vode usled zagađenja zemljišta zbog curenja materijala kao što su gorivo iz vozila, motorna ulja i lubrikanti.</p>	<p>Mogući opasni otpad (gorivo iz vozila, motorna ulja, lubrikanti, farbe, razređivači) treba sakupljati i skladištiti odvojeno uz potpisivanje podugovora s ovlašćenim preduzećem za prevoz i konačno uklanjanje opasnog otpada.</p> <p>Sav tečni otpad ka osi sve toksične i otpadne tečne materije skladištiti odvojeno, u nepropusnim kanistrima. Veće količine opasnih i zagađujućih tečnih materija biće skladištene u nepropusnim kanistrima sa tankvanama zapremine 110% od ukupne zapremine samog kanistera. Obezbeđeni absorbenti.</p> <p>Redovno održavanje i servisiranje građevinske mehanizacije kako bi se maksimalno redukovali potencijalni kvarovi iste.</p>	

6	Proizvodnja otpada Mogući nepovoljni uticaji na životnu sredinu i zdravlje ljudi mogli bi se javiti usled neodgovarajućeg upravljanja različitim tokovima otpada.	<ul style="list-style-type: none"> – Utvrđivanje vrsti otpada (opasnog otpada i otpada koji nije opasan) i njihovo razdvajanje na lokaciji, – Prikupljanje opasnog materijala, njegovo obeležavanje kao opasnog otpada i predaja preduzeću ovlašćenom za rukovanje njime, – Ugovor sa preduzećem ovlašćenim za prikupljanje i transport opasnog otpada, u skladu s Planom za upravljanje otpadom. – Materijal treba da bude pokriven tokom transporta kako bi se izbeglo rasipanje otpada. – Zabranjeno je spaljivanje građevinskog ambalažnog otpada na lokaciji. 	
7	Upravljanje materijalima	<ul style="list-style-type: none"> – Obuka za osoblje zaduženo za rukovanje opasnim materijama i hemikalijama, – Bezbednosni listovi dostupni za sav materijal, naročito opasan, – Svi dobavljači poseduju dozvole. 	
8	Ometanje bukom Građevinski radovi i saobraćaj prouzroковаće ometanje bukom i vibracijama usled upotrebe mehanizacije i vozila za prevoz građevinskog materijala, radnika i otpada proizvedenog u fazama deaktiviranja i izgradnje	<ul style="list-style-type: none"> – Plan izvođenja građevinskih radova (vreme od-do, kojim danima), – Provera nivoa buke, – Žalbe lokalnog stanovništva. 	
9	Zagađenje vazduha Građevinski radovi izazvaće emisije	<ul style="list-style-type: none"> – Upotreba zaštitnih maski za radnike. – Redovno održavanje vozila i opreme, – Pokrivanje tovara, 	

	<p>CO2, CO, OA, PAU, SO2 i čestica (PM10, PM2.5) iz pokretnih izvora (vozila i građevinske mehanizacije).</p> <p>Rasklapanje opreme, iskopavanje, kretanje vozila i rukovanje materijalima, posebno oko gradilišta, uzrokujuće podizanje prašine koja se prenosi vazduhom.</p>	<ul style="list-style-type: none"> – Prskanje vodom površina na gradilištu i transportnih puteva tokom suvih i vetrovitih dana, – Skladištenje građevinskog materijala, – Ograničenje brzine kretanja vozila na gradilištu, od i ka njemu. 	
10	Saobraćaj na gradilištu	<ul style="list-style-type: none"> – Ne dozvoliti korišćenje i pokretanje teške mehanizacije i kamiona (utovar, istovar, itd.) u okolini gradilišta u vreme kad deca dolaze u vrtić i kad iz nje odlaze. 	
11	Šteta na objektima privatne i javne infrastrukture izazvana izvođenjem građevinskih radova i upotrebom građevinskih mašina	<ul style="list-style-type: none"> – Primljene žalbe, – Evidentiranje štete, – Preduzete akcije. 	
12	Zdravlje i bezbednost dece i osoblja tokom izvođenja građevinskih radova	<ul style="list-style-type: none"> – Evidencija o sprovedenim obukama za decu i osoblje.. 	
13	Sprovođenje žalbenog mehanizma	<ul style="list-style-type: none"> – Broj primljenih žalbi u vezi sa povišenom bukom, vibracijama i prašinom, – Broj primljenih žalbi u vezi sa pristupom predškolskoj ustanovi i bezbednošću saobraćaja, – Ostale žalbe, – Registar žalbi. 	
14	Sprovodjenje procedura	<ul style="list-style-type: none"> – Eventualni arheološki nalazi, – Ispitivanje opreme, – Ostalo. 	

Prilog 6: ZAPISNIK SA JAVNE RASPRAVE ODRŽANE 15.02.2023. godine

Datum: 15.02.2023. godine

Zapisnik sa javnih konsultacija prezentacije tehničke dokumentacije „Izgradnja predškolskog objekta Pećincima, kp. broj 923/1 Pećinci“

U sklopu realizacije projekta izgradnje predškolskog objekta u Pećincima, kp. broj 923/1 KO Pećinci održana je javna prezentacija i javne konsultacije u kojima su učešće uzeli predstavnici lokalne zajednice. |

Cilj javnih konsultacija bilo je predstavljanje projekta od značaja za lokalnu zajednicu, njihovo upoznavanje sa planiranim intervencijom kako bi se ostvarilo uključivanje i aktivno učestvovanje lokalne zajednice. Tokom prezentacije prisutnima su predstavljene osnovne informacije o projektu, planirani izgled objekta, kapacitet kao i planirani rokovi i detalji o dinamici realizacije projekta.

Prezentacija se odvijala u vidu interaktivne diskusije sa članovima lokalne zajednice i zainteresovanim licima. Članovi lokalne zajednice izrazili su veliko zadovoljstvo zbog realizacije ovog projekta, istakli njegov značaj i iskazali podršku realizaciji. Članovi lokalne zajednice naveli su da će izgradnja ovog objekta pomoći u rešavanju problema nedovoljnog kapaciteta u objektima predškolske ustanove u ovom gradu.

Najveći deo pitanja odnosio se na tumačenje projekta, rokove za realizaciju kao i za režim funkcionsanja postojećeg objekta tokom izgradnje. Nakon dobijenih odgovora i tumačenja prisutni su ponovili značaj ovog projekta za lokalnu zajednicu. Prisutni su naročito pohvalili savremen i inovativan izgled kako objekta tako i spoljnog uređenja.

Nakon održanih javnih konsultacija u projekta, pristupiće se daljoj razradi projektne dokumentacije.

Javne konsultacije – Predstavljanje projekta	Datum i mesto: 15.02.2023. Pećinci
Projekat: Dogradnja vrtića u Pećincima	

Br.	Ime i prezime	Kontakt detalji	Potpis
1.	СНЕЖана БАЈАЛОВИЋ	064/8983656	Снежана Бјаловић
2.	МАРИЈА МИЛИЧЕВИЋ	061/12335832	Марија Милићевић
3.	ЗОРИНА ЛУКАЧ	064/8983681	Зориња Љукач
4.	ОЛИВЕРА КОЛОНЕВАЦ	064/6759120	Оливера Колоневац
5.	УВАНА АЛЕКСИЋ	063/8432878	Увана А.
6.	МАРИЈА ЂУРИЧИЋ	062/600-021	Марија Ђуричић
7.	УСАНА КОНОВАЦ	065/2492023	Усана Коновач
8.	ПРАТИНА СЕРДУК	064/8983630	П. Сардук
9.	АНДРИЈА Анердук	064/8983621	Андрја Анердук
10.	ЈЕЛЕНА ЧУБРЕНОВАС	064/8983636	Јелена Чубренојас
11.	ДИНА ГРАЗЕВИЋ	064/898-34-40	Дина Грезевић
12.	МИРЈАНА ДОСПИЋА	064/898 3629	Мирјана Доспића

Br.	Ime i prezime	Kontakt detalji	Potpis
13.	МИЛАН МИЧАК	064/8982772	
14.	TONIĆA БЕЧАТА	064 8983615	
15.			
16.			